

ŽELEZNOBRODSKÝ ZPRAVODAJ

ÚNOR

2014

*Kostel sv. Jakuba Většího prochází obměnou,
takto již kostel nevidíme.*



**INFORMACE PRO OBČANY, ZPRÁVY Z RADNICE,
KULTURA, SPORT, ZAJÍMAVOSTI, INZERCE**



masopust



4. 3. 2014

Železný Brod



průvod masek vyjde od DDM Mozalka v 15 hodin • akce pokračuje na Malém náměstí
hudebním programem a bohatým občerstvením • pořádá Město Železný Brod, s.p.s. a DDM

SLOVO STAROSTY	2	DALŠÍ POZVÁNKY ZE ŽELEZNÉHO	
RADNICE INFORMUJE	2	BRODU A OKOLÍ	24
• Usnesení Rady města Železný Brod	2	SPORT	26
Z finančního odboru	4	• Vyhlášení ankety Sportovec Železnobrodsko	26
• Hospodaření města Železný Brod	4	• Fotbalový klub v roce 2013	28
• Přehled příspěvků za rok 2013	4	ZE ŠKOLSKÝCH ZAŘÍZENÍ	30
• Čerpání příspěvků za rok 2013	7	• Zápis do první třídy	30
Z odboru životního prostředí	9	Střední uměleckoprůmyslová škola sklářská	30
• Přehled dotačí kulturním památkám v r. 2013	9	• Den otevřených dveří	30
• Zimní údržba silnic	10	• Talentové zkoušky	31
• Oznámení tech. služeb města Železný Brod	11	• Studenti odjedou na stáž do zahraničí	31
Z odboru územního plánování a reg. rozvoje	12	DDM Mozaika Železný Brod	31
• Město Železný Brod nabízí k pronájmu	12	• Výtvarná dílna	31
• ZŠ Pelechovská se proměňuje	12	• Dílnička pro děti s přespaním v DDM.....	32
Městská policie	13	ZUŠ Železný Brod	32
• MP Železný Brod informuje	13	ZAJÍMAVOSTI	
TURISTICKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM .	13	A PŘÍSPĚVKY ČTENÁŘŮ	32
• Aktuální předprodej vstupenek	13	• Stalo se před osmdesáti lety	32
• Aktualizovaný seznam zdravotnictví	13	• Železnobrodské kapely se představují:	
• Holiday World	14	Melodie Band (Železnobrodský Jazz)	33
• Zimní sklářské pátky.....	14	• 80 let železnobrodského hokeje	34
• Zájezd do Prahy na divadelní představení	14	Sdružení zdravotně postižených	35
• Svozový autobus do OC Forum	14	• Plán na únor 2014	35
MĚSTSKÉ DIVADLO	15	• Pátá lekce angličtiny	36
MĚSTSKÁ GALERIE VL. RADY	16	GRATULUJEME	37
V galerijních prostorách nově koncerty	16	Životní jubilea	37
KČ KINO ŽELEZNÝ BROD	16	OSTATNÍ	37
MĚSTSKÉ MUZEUM		• Poděkování	37
V ŽELEZNÉM BRODĚ	17	• Sběrka Diakonie Broumov	38
Prezentace sbírek na portálu eSbírky.cz	17	Hádanka	38
MĚSTSKÁ KNIHOVNA	23	INZERCE	39
• Činnost městské knihovny v roce 2013.....	23	Podmínky inzerce	39

Šéfredaktor: Bc. Iva Chaloupková, tel.: 483 333 948, 722 793 091, e-mail: zpravodaj@zelbrod.cz

Facebook: Železnobrodský zpravodaj

Redakční rada: PaedDr. Milada Motlíková, Eva Vozková, MgA. Martin Hlubeček

Jazyková redakce: Dr. Petr Holman

Fotografie: Petr Červa a archiv IKS, není-li uvedeno jinak

Uzávěrka březnového čísla: 15. 3. 2014 do 12 hodin

Vydává Město Železný Brod nákladem 2 800 ks

náměstí 3. května 1, 468 22 Železný Brod, www.zeleznybrod.cz

IČO: 00262633, registrace: MK ČR E 10450

Tisk a DTP: Květoslav Zaplatílek – polygrafická výroba, Vesec

SLOVO STAROSTY



Vážení a milí spoluobčané,

máme tu únor, který je hlavním měsícem plesové sezóny. Štafetu celkem čtyř plesů, které se budou v našem městě konat, odstartoval 18. ledna

Brodský ples. Tento večer jsme se zároveň dozvěděli i jména letošních nejlepších sportovců Železnobrodská. Oceněným ještě jednou gratulují!

Rád bych vás pozval na dvě zajímavé kulturní akce, které jsme pro vás v únoru nachystali. Je to souhrnná výstava pod názvem „Salon“, díky níž se Městská galerie Vlastimila Rady na měsíc stane volným a rovným prostorem pro prezentaci děl zcela neznámých nebo začínajících

autorů. „Salon“ setře rozdíly mezi profesionály a amatéry a jeho prostřednictvím budou moci svou tvorbu ukázat světu doposud neobjevení umělci, kteří by v galeriích za normálních podmínek neměli šanci vystavovat.

Druhou akcí je putovní výstava Brownfields Libereckého kraje, jež nám přiblíží problematiku nevyužívaných a opuštěných budov, často bývalých průmyslových zón, tzv. „brownfieldů“. V Železném Brodě by se za brownfield dala považovat hlavní budova bývalého ŽBS. Doufejme, že do budoucna najde svého investora a promění se stejně jako již zrevitalizované lokality, které vám budou představeny právě prostřednictvím této výstavy.

Pěkný zbytek zimy!

váš starosta
André Jakubička

RADNICE INFORMUJE

■ Usnesení Rady města Železný Brod z 50. schůze konané dne 18. 12. 2013

Rada města Železný Brod po projednání

schvaluje doplněný program dnešní schůze rady města

schvaluje uzavření dohody na poskytnutí příspěvku na vyhrazení společensky účelného pracovního místa s Úřadem práce ČR

schvaluje prodej technologie kotelny v domě čp. 834, nábřeží Obránců míru, Železný Brod za cenu 1 710 259 Kč

schvaluje převod DHM2 invent. č. 201/1/17 (kopírovacího stroje MITA Vi - 230L - set) do majetku příspěvkové organizace Dům dětí

a mládeže Mozaika, Železný Brod, Jiráskovo nábřeží 366, ke dni 2. 1. 2014

schvaluje zadání opravy vstupních prostor obchodu v místní části Hrubá Horka – rekonstrukce terasy a oprava zábradlí – Technickým službám města Železný Brod s.r.o. (IČ: 27260887) a

schvaluje smlouvu o dílo s Technickými službami města Železný Brod s.r.o. na opravu vstupních prostor obchodu v místní části Hrubá Horka – rekonstrukce terasy a oprava zábradlí – v ceně 86 967 Kč (+ DPH)

schvaluje dodatek č. 3 smlouvy o dílo

č. 25/06/2013 se společností NATURTEP spol. s r.o., Na Lučinách 10, 417 12 Proboštov (IČ: 27347311), na realizaci stavby „Snížení energetické náročnosti objektu MŠ Slunečná v Železném Brodě“, kterým se řeší změny stavby v rozsahu méněprací za 270 867,11 Kč včetně DPH a provedení víceprací za 523 068,54 Kč včetně DPH

schvaluje dodatek č. 2 smlouvy o dílo č. 26/06/2013 se společností NATURTEP spol. s r.o., Na Lučinách 10, 417 12 Proboštov (IČ: 27347311), na realizaci stavby „Snížení energetické náročnosti objektu MŠ Stavbařů v Železném Brodě“, kterým se řeší změny stavby v rozsahu méněprací za 501 563,26 Kč včetně DPH a provedení víceprací za 911 436,06 Kč včetně DPH z důvodu změny technologie zateplení střechy

schvaluje dodatek č. 1 smlouvy o dílo č. 24/07/2013 se společností NATURTEP spol. s r.o., Na Lučinách 10, 417 12 Proboštov (IČ: 27347311), na realizaci stavby „Snížení energetické náročnosti objektu Domu dětí a mládeže Mozaika v Železném Brodě“, kterým se řeší změny stavby v rozsahu méněprací za 94 805,69 Kč včetně DPH a provedení víceprací za 173 820,24 Kč včetně DPH z důvodu dodatečných požadavků investora na nátěry dřevěné konstrukce střechy a řešením čelní stěny objektu

schvaluje dodatek č. 1 mandátní smlouvy se společností Atelier 4, s.r.o., Podhorská 377/20, 466 01 Jablonec nad Nisou (IČ: 46710141), na výkon činnosti technického dozoru investora na stavbě „Snížení energetické náročnosti objektu Domu dětí a mládeže Mozaika v Železném Brodě v ceně 357 Kč/hod. (včetně DPH) na období od 1. 11. 2013 do 31. 12. 2013 se zrušením limitu nejvýše přípustné částky z důvodu zdržení stavebních prací

schvaluje dodatek č. 1 mandátní smlouvy se společností Atelier 4, s.r.o., Podhorská 377/20, 466 01 Jablonec nad Nisou (IČ: 46710141), na výkon činnosti technického dozoru investora na stavbách „Snížení energetické nároč-

nosti objektů MŠ Stavbařů a MŠ Slunečná“ v ceně 357 Kč/hod. (včetně DPH) na období od 1. 11. 2013 do 31. 12. 2013 se zrušením limitu nejvýše přípustné částky z důvodu zdržení stavebních prací

schvaluje komisi pro otevírání obálek a hodnotící komisi pro výběr dodavatele stavby „Terminál Železný Brod – 1. etapa“ ve složení:

1) Komise pro otevírání obálek: André Jakubička, Mgr. Josef Haas a Ing. Roman Balatka Maršík s náhradníky Ing. Miloslavem Loumou, Mgr. Martinem Řehákem a Ing. Vratislavem Ondráčkem

2) Hodnotící komise: André Jakubička, Ing. Daniel Mach, Ing. Roman Balatka Maršík, Ing. Pavel Blažek a Ing. Vladimíra Vyhnisová s náhradníky Ing. Miloslavem Loumou, Mgr. Martinem Řehákem, Ing. Jiřím Šmídem, Janem Roženským a Barborou Knajbelovou

schvaluje smlouvu na výkon autorského dozoru na stavbu Terminál Železný Brod – 1. etapa se společností Atelier 4 s.r.o., Podhorská 377/20, 466 01 Jablonec nad Nisou (IČ: 46710141), v sazbě 570 Kč/hodinu na činnost projektanta a 620 Kč/hodinu za činnost architekta.

povoluje Rally Bohemia 2014 v rozsahu žádosti a její mapové přílohy a

souhlasí s objízdnou trasou při RZ Cimbál – Vlastiboř dne 12. 7. 2014 za předpokladu, že nebude rozestavěný most přes Jizeru v Železném Brodě

povoluje Rally Bohemia 2014 v rozsahu žádosti a její mapové přílohy a

souhlasí s objízdnou trasou při RZ Líšný – Dlouhý dne 12. 7. 2014 za předpokladu, že nebude rozestavěný most přes Jizeru v Železném Brodě

schvaluje poskytnutí příspěvku ve výši 4 750 Kč TJ Sokol Těpeře, Těpeře 77, 468 22 Železný Brod, IČ: 01877216, na dětský vánoční karneval, který se uskuteční 28. 12. 2013 v sokolovně v Těpeřích; příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro společenský a spolkový život

schvaluje poskytnutí příspěvku ve výši 5 000 Kč TJ Sokol Těpeře, Těpeře 77, 468 22 Železný Brod, IČ: 01877216, na mikulášskou nadílku, která se uskutečnila 1. 12. 2013 v sokolovně v Těpeřích; příspěvek bude poskytnut z fondu komise pro společenský a spolkový život

schvaluje záměr pronájmu stavby bez čp. postavené na pozemku pč. 81 2/3 o výměře 96 m² v k. ú. Železný Brod

schvaluje dodatek č. 2 ke smlouvě o poskytnutí dotace s Regionální radou regionu soudržnosti Severovýchod, Pražská 320/8, 500 04 Hradec Králové (IČ: 75082721), kterým se řeší posun zahájení realizace projektu **bere na vědomí** předloženou partnerskou smlouvu se Svazem měst a obcí na projekt Podpora meziobecní spolupráce

Z finančního odboru

■ Hospodaření Města Železný Brod za rok 2013

Hospodaření města Železný Brod skončilo v roce 2013 přebytkem ve výši 22 189 767,13 Kč. Konečný zůstatek finančních prostředků na všech účtech ve vlastnictví města činil k 31. 12. 2013 celkem 61 390 456,35 Kč. Celkové příjmy města byly oproti rozpočtu vyšší z důvodu příjmu z prodeje domu Na Vápence čp. 773 a 774, další významnou část finančních prostředků získalo město z investičních dotací, s jejichž pomocí se podařilo realizovat několik velkých akcí, jako je zateplení ZŠ Pelechovská, MŠ Slunečná, MŠ Stavbařů a DDM Mozaika. Za zmínku stojí i přijaté neinvestiční dotace; z těch větších to byla např. dotace na pečovatelské domy, dotace na politiku zaměstnanosti od úřadu práce, dotace na sociálně právní ochranu dětí a dotace na Skleněné

městečko. Vyšší byl i příjem daně z přidané hodnoty a z odvodu z výherních hracích přístrojů. Výdaje města byly oproti rozpočtu nižší z důvodu nerealizování projektu zateplení MŠ Vápenka, nevyčerpaly se všechny rozpočtované prostředky na opravu komunikací, proto byly přesunuty do roku 2014. Díky dobré finanční kondici bude město Železný Brod v roce 2014 pokračovat v investiční výstavbě a opravách objektů v majetku města. Z těch významnějších akcí to bude např. výstavba terminálu, zateplení MŠ Vápenka, zateplení sportovní haly sokolovny, oprava střechy a odkanalizování sokolovny.

Věra Sochorová
vedoucí finančního odboru

■ Přehled příspěvků za rok 2013

z grantu na podporu kultury, spol. a spolkového života a sportu

Granty na podporu kultury

příspěvek kapele In Touch na vánoční koncert	2 000 Kč
příspěvek DS TYL na divadelní činnost v roce 2013	13 000 Kč
financování dvou přednášek „Kapitoly z dějin filmových obrazů“	4 000 Kč
financování přehlídky dechových hudeb v Jirkově	43 817 Kč
příspěvek SDH Jirkov na WITCHWEST	6 000 Kč
příspěvek F. A. KING CREW o.s. na akci CROSSOVER SICKFEST	26 000 Kč
příspěvek TJ Sokol Železný Brod na koncert skupiny Žízeň	5 000 Kč

financování představení Radio Ivo: Život nedoceníš	4 400 Kč
financování koncertu učitelů a absolventů ZUŠ	5 000 Kč
příspěvek o.s. HLUK na IRON BROD FEST	12 500 Kč
financování přednášky fotografa Jaroslava Bárty v KC Kino	2 700 Kč
příspěvek Tomáši Strouhalovi na album kapely In Touch	6 000 Kč
příspěvek na koncert DVA na Bělišti	34 203 Kč
příspěvek ZUŠ na koncert vážné hudby „ZUŠka představuje“	5 000 Kč
financování Swingového večera	15 729 Kč
financování divadelního představení Divadla Continuo: Now	30 000 Kč
příspěvek DS Tyl na „Pohárek – přehlídka monologů a dialogů“	12 000 Kč
financování katalogu fotografií „Brody v Brodě“	10 000 Kč
příspěvek na Bienále šperku v aule SUPŠS	6 200 Kč
financování koncertu Vladimíra Mertý na Bělišti	19 674 Kč
financování koncertu Vojty Kidáka Tomáška	5 000 Kč
příspěvek ZUŠ na koncert „Zuška představuje“ dne 15. 11. 2013	12 000 Kč
financování Železnobrodského kovosochání	21 450 Kč
příspěvek DS Tyl za představení	1 500 Kč
příspěvek FAKING BOOKINGS na CROSSOVER SICKFEST 5. 10. 2013	11 500 Kč
příspěvek FAKING BOOKINGS na CROSSOVER SICKFEST 18. 10. 2013	11 500 Kč
příspěvek hudební skupině Kapelníci na hudební vystoupení na Neckýádě	3 000 Kč
příspěvek hudební skupině Kapelníci na hudební vystoupení na Drakyádě	5 000 Kč
financování Swingového večera v městském divadle 22. 11. 2013	17 000 Kč
financování Přehlídky dechových hudeb v Jirkově 23. 11. 2013	20 365 Kč
příspěvek BZOS na VIII. adventní koncert ve Bzí 8. 12. 2013	3 600 Kč
příspěvek sboru ETERNAL VOICES na koncert 30. 11. v kostele sv. Jakuba	2 000 Kč
příspěvek sboru ETERNAL VOICES na koncert 24. 12. na Malém náměstí	1 500 Kč
příspěvek ZUŠ na nahrávku CD „Železnobrodské koledy“	21 227 Kč

Celkem:

399 865 Kč

Granty na podporu společenského a spolkového života

příspěvek TJ Sokol Hrubá Horka na Mikulášské odpoledne	3 500 Kč
příspěvek SUPŠS na Masopust	9 993 Kč
příspěvek TJ Sokol Železný Brod na Milulášskou besídku	2 000 Kč
příspěvek ČČK Jirkov na akce v roce 2013	6 000 Kč
příspěvek ČČK Hrubá Horka na činnost a kulturně společenské akce v roce 2013	6 000 Kč
příspěvek TJ Sokol Těpeře na dětský maškarní a 7. sportovní ples	8 200 Kč
příspěvek TJ Sokol Hrubá Horka na dětské odpoledne a Čepeček	8 200 Kč
příspěvek TJ Sokol Bzí na Bzovský bál	6 900 Kč
příspěvek SZDP na kancelářské práce, materiál a opravy za r. 2010 – 2012	8 000 Kč
příspěvek AMK Železný Brod na letecko-modelářský kroužek	10 000 Kč
příspěvek TJ Sokol Železný Brod na sportovní akce pro děti a mládež	25 000 Kč
příspěvek HC Železný Brod na taneční Country zábavu	9 000 Kč
příspěvek SDH Těpeře na Dětskou hasičskou soutěž	8 000 Kč
příspěvek Broďance na Přehlídku dechových hudeb v Olszynie	9 278 Kč
příspěvek TJ Sokol Těpeře na Těpeřské rockování	12 000 Kč

příspěvek TJ Chlístov na rozšíření a dokončení dětského hřiště	35 000 Kč
příspěvek ČČK na aktivity v roce 2013	9 000 Kč
příspěvek SDH Železný Brod na Železnobrodský pohár	4 200 Kč
příspěvek SDH Železný Brod na soutěž dětí Malý Soptík	5 000 Kč
příspěvek TJ Sokol Hrubá Horka na akci Vítání léta a dětské odpoledne	7 500 Kč
příspěvek SDH Jirkov na akci zajištění cíle – Pohádkový les	8 000 Kč
příspěvek SDH Hrubá Horka na Haluškové country	4 750 Kč
příspěvek na prezentaci volnočasových aktivit	13 998 Kč
příspěvek panu Sochorovi na restaurování sochy Panny Marie v Horské Kamenici	8 800 Kč
financování obnovy pomníku „Křížek“ na Hrubé Horce	35 000 Kč
příspěvek SDH Horská Kamenice na Loučení s létem	9 000 Kč
příspěvek SDH Hrubá Horka na oslavu 20 let trvání SDH Hrubá Horka	2 900 Kč
příspěvek TJ Sokol Těpeře na osvětlení hřiště u sokolovny	30 000 Kč
příspěvek TJ Sokol Hrubá Horka na Mikulášské odpoledne pro děti	2 000 Kč
příspěvek TJ Sokol Těpeře na Dětský vánoční karneval	4 750 Kč
příspěvek TJ Sokol Těpeře na Mikulášskou nadílku	5 000 Kč

Celkem:

316 969 Kč

Granty na podporu sportu

příspěvek TJ Sokol Železný Brod na dresy oddílu volejbalu žen	10 000 Kč
příspěvek TJ FK ŽBS Železný Brod na dresy	20 000 Kč
příspěvek Klubu kanoistiky na sportovní činnost na I. Q. 2013	1 800 Kč
příspěvek TJ Sokol Bzí na sportovní činnost na I. Q. 2013	5 400 Kč
příspěvek TJ Sokol Hrubá Horka na sportovní činnost na I. Q. 2013	6 000 Kč
příspěvek TJ FK ŽBS Železný Brod na zimní fotbalové turnaje	10 000 Kč
příspěvek Tenisovému klubu na činnost a na správce 1. pol. 2013	64 000 Kč
příspěvek TJ Sokol Železný Brod na činnost a na správce 1. pol. 2013	141 000 Kč
příspěvek TJ FK ŽBS Železný Brod na činnost a na správce 1. pol. 2013	129 000 Kč
příspěvek Fit Studiu Aerobic Jany Boučkové na sportovní činnost 1. pol. 2013	16 000 Kč
příspěvek TJ Sokol Bzí na sportovní činnost na II. Q. 2013	5 400 Kč
příspěvek TJ Sokol Hrubá Horka na sportovní činnost na II. Q. 2013	6 000 Kč
příspěvek Klubu kanoistiky na sportovní činnost na II. Q. 2013	1 800 Kč
příspěvek SSC Železný Brod na cyklistický závod Memoriál Václava Vele	7 000 Kč
příspěvek SDH Těpeře na dresy pro starší žáky	2 117 Kč
příspěvek SBTS Železný Brod na aktivní využití volného času dětí a mládeže	6 000 Kč
příspěvek SDH Jirkov na dresy pro požární sport	4 000 Kč
příspěvek TJ Sokol Hrubá Horka na sportovní činnost na III. Q. 2013	6 000 Kč
příspěvek TJ Sokol Hrubá Horka na sportovní činnost na IV. Q. 2013	6 000 Kč
příspěvek TJ Sokol Bzí na sportovní činnost na III. Q. 2013	5 400 Kč
příspěvek TJ Sokol Bzí na sportovní činnost na IV. Q. 2013	5 400 Kč
příspěvek Klubu kanoistiky na sportovní činnost na III. Q. 2013	1 800 Kč
příspěvek Klubu kanoistiky na sportovní činnost na IV. Q. 2013	1 800 Kč
příspěvek TJ Sokol Těpeře na 3. ročník závodu horských kol	6 000 Kč
příspěvek TJ Sokol Železný Brod na sportovní činnost 2. pol. 2013	100 000 Kč
příspěvek TJ FK ŽBS Železný Brod na činnost 2. pol. 2013	88 000 Kč

příspěvek Tenisovému klubu na činnost 2. pol. 2013	23 000 Kč
příspěvek Fit Studiu Aerobic Jany Boučkové na sportovní činnost 2. pol. 2013	15 000 Kč
příspěvek Klubu kanoistiky na veřejný závod s účastí mládeže	6 000 Kč
Celkem:	699 917 Kč

Rada města zřídila v prosinci roku 2010 mj. komisi kulturní, společensko spolkovou a sportovní. Cílem bylo rozdělovat prostředky do těchto oblastí transparentně a pokud možno rovnoměrně. O přiznání příspěvku tak spolurozhodují jednotlivé komise složené ze zástupců organizací z daného oboru.

Návrh komise schvaluje následně Rada města.

Formulář žádosti o příspěvek a podmínky podpory naleznete na www.zeleznybrod.cz/obcan/dokumenty/formulare.

■ Čerpání příspěvků na sport a tělovýchovu v roce 2013

V loňském roce 2013 bylo na sport a tělovýchovu z rozpočtu města vyhrazeno 700 000 Kč, což je o 50 000 Kč více než tomu bylo v roce 2012. Sportovní organizace si polepšily i díky novelizaci loterijního zákona. V roce 2012 přišlo do rozpočtu města ze sázkových her navíc 1 500 000 Kč. Zastupitelstvo města rozhodlo využít 50 % z takto získaných financí v oblasti tělovýchovy a sportu, což tedy znamenalo 750 000 Kč pro sportovní organizace. Následně byla vypsána výzva, na kterou se ozvalo 11 organizací s celkem 21 žádostmi

a městu se podařilo vyhovět téměř všem. Podpora byla směřována do menších investičních akcí a na pořízení vybavení dlouhodobého charakteru. Hlavním cílem záměru bylo především zkvalitnění a rozšíření nabídky volnočasových sportovních aktivit a posílení práce s mládeží, jež by mohlo vést k prevenci sociálně patologických jevů.

Věra Sochorová
vedoucí finančního odboru

Přehled čerpání příspěvků na sport a tělovýchovu v roce 2013

TJ Sokol Železný Brod	251 000 Kč
Fotbalový klub	247 000 Kč
Tenisový klub	87 000 Kč
Fit Studio Jany Boučkové	31 000 Kč
TJ Sokol Hrubá Horka	24 000 Kč
TJ Sokol Bzí	21 600 Kč
Klub kanoistiky	13 200 Kč
Svaz branně technických sportů	6 000 Kč
SSC Železný Brod	7 000 Kč
SDH Těpeře	2 117 Kč
SDH Jirkov	4 000 Kč
TJ Sokol Těpeře	6 000 Kč
Celkem:	699 917 Kč

Dotace v oblasti tělovýchovy v roce 2013 – loterie

Organizace	Dotace celkem	Účel dotace	Dotace
SDH Těpeře	31 600 Kč	Dovybavení družstva dorostu SDH Těpeře	12 800 Kč
		Vybavení pro sportovní potřeby žákovských družstev SDH Těpeře	18 800 Kč
TJ Sokol Hrubá Horka	97 500 Kč	Rekonstrukce podlahy sálu a jeviště	66 500 Kč
		Výměna vstupních dveří sokolovny	21 000 Kč
		Rekonstrukce sociálních zařízení	10 000 Kč
TJ Sokol Bzí	85 000 Kč	Snížení energetické náročnosti sokolovny Bzí	85 000 Kč
SDH Bzí	14 500 Kč	Sada hadic pro požární sport – štafety, útok	14 500 Kč
TJ FK ŽBS Železný Brod	212 400 Kč	Vybudování automatického zavlažovacího systému	212 400 Kč
Tenisový klub Železný Brod	108 000 Kč	Pořízení krycí UV folie na zakrytí nafukovací haly	21 000 Kč
		Rekonstrukce kurtů č. 5 – 6, pořízení pohledové plachty	55 000 Kč
		Rekonstrukce a oprava hrací zdi	32 000 Kč
SDH Jirkov	20 000 Kč	Časomíra pro požární sport	20 000 Kč
T.J.Sokol Těpeře	47 500 Kč	Oprava přísálí sokolovny	23 400 Kč
		Dejme šanci dětem hýbat se	24 100 Kč
TJ Klub kanoistiky Železný Brod	45 000 Kč	Udržovací práce vodohospodářských úprav na výcvikové trati Paraplíčko a oprava loděnice	45 000 Kč
TJ Sokol ŽBS Železný Brod	59 500 Kč	Sportovní pomůcky, nářadí	42 500 Kč
		Vybavení šaten	17 000 Kč
Svaz branně-technických sportů Železný Brod	25 000 Kč	Vybavení sportovců z řad mládeže	25 000 Kč
Celkem	746 000 Kč		746 000 Kč

■ Přehled dotací poskytnutých kulturním památkám v roce 2013

Rok 2013 nebyl ke kulturním památkám, alespoň pokud se týče dotačních příspěvků, příliš příznivý. Přestože se vlastníkům kulturních památek umístěných na území ORP Železný Brod podařilo v loňském roce získat z dotačních fondů Libereckého kraje 300 000 korun, bylo to nejméně za několik posledních let.

Výrazně nižší byly i příspěvky z programů Ministerstva kultury. Například v programu Podpora obnovy kulturních památek prostřednictvím obcí s rozšířenou působností, v němž ministerstvo dává k dispozici finanční prostředky, které mohou obce dle svého uvážení poskytnout vlastníkům na obnovu kulturních památek, byly přidělené kvóty o třetinu nižší než v předešlém roce. ORP Železný Brod tak v loňském roce z tohoto programu mohlo rozdělit pouhých 193 000 korun. Zhruba na stejné úrovni jako v minulých letech zůstaly pouze dotace získané z ministerského Programu péče o vesnické památkové rezervace a zóny a krajinné památkové zóny a Havarijního programu. Přes tento nepříznivý stav nakonec získali vlastníci kulturních památek nacházejících se na území ORP Železný Brod v roce 2013 z příslušných programů Ministerstva kultury a Libereckého kraje celkem 1 703 000 Kč.

Lhostejné ke stavu kulturních památek nezůstalo ani Město Železný Brod. V loňském roce podpořilo obnovu dvou kulturních památek mimořádnými příspěvky ze svého rozpočtu, a to v celkové výši 108 800 Kč.

Přes výrazně nižší dotace bylo za pomoci příspěvků v ORP Železný Brod loni obnoveno celkem šest kulturních památek, což je stejný počet jako v roce 2012. Z toho byly tři památky v Železném Brodě, dvě v Krásné a jedna v Horské Kamenici.

V kostele sv. Jakuba Většího v Železném Bro-



Obnova fasády hlavního průčelí kostela sv. Jakuba Většího

dě byla v roce 2011 provedena hydroizolace obvodového zdiva, a tak se mohlo přistoupit k rekonstrukci fasády, která byla zahájena pracemi na hlavním – západním průčelí. Na obnovu kamenného štítu byl poskytnut příspěvek z Programu péče o vesnické památkové rezervace a zóny a krajinné památkové zóny ve výši 150 000 Kč, na opravu fasády pak přispěl Liberecký kraj z podprogramu Záchrana a obnova památek v Libereckém kraji částkou 100 000 Kč a dalších 100 000 Kč dalo Město Železný Brod.

V kapli Jednoty Bratrské na Brodci pokračovala obnova střešního pláště. Částkou ve výši 119 000 Kč byla z programu Podpora kulturních památek prostřednictvím obcí s rozšířenou působností podpořena obnova střešních vikýřů a za příspěví dotace z podprogramu Záchrana a obnova památek v Libereckém kraji ve výši 100 000 Kč pokračovala výměna dožilé střešní krytiny a byla provedena oprava komínu.



Dům čp. 68 v Železném Brodě

V loňském roce byla zahájena obnova střešního pláště domu čp. 68 v Železném Brodě (hospoda U Kaštáků). V severovýchodní části domu byla sejmuta stávající eternitová krytina a položeno nové bednění s břidlicovou krytinou. Na obnovu vlastníci získali příspěvek z Programu péče o vesnické památkové rezervace a zóny a krajinné památkové zóny ve výši 300 000 Kč.

V Horské Kamenici byla restaurována socha Panny Marie Bozkovské. Na její obnovu byl poskytnut příspěvek z programu Podpora kulturních památek prostřednictvím obcí s rozšířenou působností ve výši 74 tis. korun a příspěvek z rozpočtu Města Železný Brod ve výši 8 800 Kč. Získané dotační prostředky tak vlastníci pokryly veškeré náklady na celý restaurátorský zásah.

V kostele sv. Josefa na Krásné bylo restaurováno šest vitrážových oken, které byly v havarijním stavu. Akce byla podpořena z Havarijního programu částkou 200 000 Kč a z podprogramu Záchrana a obnova památek v Libereckém kraji příspěvkem ve výši 100 000 Kč.

■ Zimní údržba silnic

Zimní údržbu silnic I. třídy v Libereckém kraji zajišťuje a je za ni odpovědná společnost EUROVIA CS, a. s. na základě Smlouvy o poskytnutí služeb Provádění zimní a běžné letní údržby silnic I. třídy v Libereckém kraji, kterou uzavřelo Ředitelství silnic a dálnic ČR a EURO-



Socha Panny Marie Bozkovské v Horské Kamenici — detail

Na Krásné byla podpořena také další památka, a to Kittelův dům. Zde dlouhodobě probíhá celková rekonstrukce. V letošním roce byly obnoveny zděné komíny a položena konečná krytina na západním přístavku. Na obnovu přispělo Ministerstvo kultury z Programu záchran architekttonického dědictví dotací ve výši 560 000 Kč.

Vlastníci kulturních památek mohou o dotace z příslušných dotačních programů žádat i v letošním roce. Přehled aktuálních programů lze nalézt na stránkách Ministerstva kultury, Libereckého kraje nebo Města Železného Brodu v sekci Památková péče. Též je možné se svými dotazy kontaktovat přímo pracovníka památkové péče MěÚ Železný Brod.

Dana Picková
památková péče

VIA, a. s. dne 27. 9. 2013.

Organizací odpovědnou za zajišťování udržování s jízdnosti silnic II. a III. třídy v Libereckém kraji dle příkazní smlouvy je společnost SILNICE LK, a. s.

Pro silnice I. tříd v Libereckém kraji je zřízeno následující dispečerské stanoviště.

Místo, název	Adresa	Spojení	Působnost (okres)
EUROVIA CS, a. s. závod Liberec	Londýnská 564 460 11 Liberec 11	731 601 229	Semily, Česká Lípa, Liberec, Jablonec nad Nisou

Pro silnice II. a III. tříd v Libereckém kraji jsou zřízena tato nepřetržitá dispečerská stanoviště.

Místo, název	Adresa	Spojení	Působnost (okres)
Silnice LK a.s., středisko Nová Ves nad Nisou	Nová Ves nad Nisou 611 468 27 Nová Ves nad Nisou	724 535 034	Jablonec nad Nisou
Silnice LK a.s., středisko Jilemnice – Hrabachov	Hrabachov 785 514 01 Jilemnice	606 034 017	Semily
Silnice LK a.s., středisko Česká Lípa – Sosnová	Sosnová 97 470 50 Česká Lípa	725 905 035	Česká Lípa
Silnice LK a.s., středisko Liberec	České Mládeže 632/32 460 06 Liberec	724 631 451	Liberec

Podrobnější informace o zimní údržbě naleznete na stránkách Libereckého kraje, konkrétně <http://doprava.kraj-lbc.cz/page4078>.

Zimní údržbu místních komunikací v našem městě zajišťují Technické služby Města Železný Brod s.r.o. (<http://www.tszb.cz>).

V případě nesjízdnosti nebo neschůdnosti některé z místních komunikací volejte **Technické služby** v pracovní době od 6 do 15 hodin (tel. číslo **602 112 063**), mimo pracovní dobu od 15 do 6 hodin **Městskou policii** (tel. číslo **602 646 188**).



■ Oznámení technických služeb města Železný Brod

Dne 15. 1. 2014 proběhlo jednání mimořádné valné hromady.

Tématem byla stávající ekonomická situace městské čerpací stanice.

Na základě výsledků jednání oznamujeme, že provoz čerpací stanice zůstává i nadále zachován a organizační změny se nedotknou nabízených služeb.

■ Město Železný Brod nabízí k pronájmu

Pronájem objektu na Poříčí

Rada města dne 18. 12. 2013 usnesením č. 525/13 rm schvaluje pronájem:

stavba bez čp. postavená na pozemku pč. 812/3 o výměře 96 m² v k. ú. Železný Brod. Informace: Iveta Polejová, odbor ÚPaRR, tel.: 483 333 944



■ Základní škola Pelechovská se proměňuje a je stále „zelenější“

ZŠ Pelechovská je jedním z objektů, kterým se během minulého roku dostalo nového kabátu. V případě budovy ZŠ to byl nejen kabát, ale také podstatně úspornější a sofistikovanější systém vytápění. Jsou to právě náklady na vytápění a ohřev užitkové vody, které často tvoří jednu z dominantních položek celkového provozu veřejných budov. Snížení energetické náročnosti se na ZŠ Pelechovská vzalo opravdu od základů. Dle energetického auditu bylo navrženo 6 opatření, zahrnujících výměnu oken, zateplení obálky budovy, zateplení stropu v uhelně, instalaci termoregulačních ventilů a instalaci tepelných čerpadel. Stávající plynové kotle nahradilo 7 tepelných čerpadel Robur typu vzduch/voda, které jsou umístěny na střeše jídelny. Jako záloha pro případ výpadku čerpadel byl použit i jeden plynový kotel. Termoregulační ventily regulují teplotu v místnostech a bylo jich zde nainstalováno asi 240 kusů. Převedeno do řeči čísel to vše znamená snížení emisí oxidu uhličitého z 214,4 t/rok na 130,6 t/rok. Konečná spotřeba by pak měla být sražena ze 2 659,3 GJ/rok na 1 150,1 GJ/rok, tedy o více než 50%.

Škola se snaží být „zelená“ i svým smýšlením a vede žáky k péči o životní prostředí. Třídí se zde odpad, sbírají druhotné suroviny a každo-

ročně se děti zapojí do celé řady ekologických projektů.

Investice do snížení energetické náročnosti jsou dalekozraké a věřím, že je ocení i další generace. Zachování trvale udržitelného rozvoje by mělo být prioritou každého z nás. Nadále, i přes velmi složitý administrativní proces, se budeme snažit získávat dotace v této oblasti. Můžeme tak přispět nejen ke snížení finančních nákladů, ale i k ochraně přírody, na které by nám všem mělo opravdu záležet.

Mgr. Martin Řehák
odbor ÚPaRR

André Jakubička
starosta



Proměna
školy



■ Městská policie Železný Brod informuje

V lednu MP přijala oznámení o možném narušení objektu v prostoru tenisových kurtů. Hlídkka se neprodleně dostavila na místo, kde zadržela pachatele, ten se nacházel v objektu. Hlídkka zabezpečila místo činu a přivolala PČR, která si případ i pachatele převzala k provedení dalších úkolů.

V měsíci lednu bylo odchyceno sedm zaběhnutých psů, pět z nich našlo své majitele. Zbytek musel být umístěn do útulků. Jelikož kapacita těchto zařízení je malá, stává se, že se strážníci musí několik dní o psa starat, než se pro něho najde místo. Proto prosíme majitele psů, aby dbali na to, aby psi nosili evidenční známku a případné zaběhnutí ihned oznámili městské policii. Uspějí nám tak velice práci a urychlí návrat jejich „miláčka“ domů.

V posledním měsíci přijala MP žádost RZS LK o spolupráci při zásahu na nám. 3. května. Hlídkka MP přijela na místo jako první, kde zjistila, že se zde nachází muž, u kterého se nepodařilo zjistit žádné životní funkce. Hlídkka začala ihned s oživovacími pokusy. Po svém příjezdu pokračoval v oživování lékař.

V tomto případě bohužel záchranné složky boj o život prohrály.

V prosinci a lednu provedla MP společně s PČR 38 společných hlídek.

Celkem bylo v lednu přijato 220 oznámení, 15 z nich bylo vyřešeno v blokovém řízení, 60 případů bylo řešeno ve spolupráci s policií ČR. 13 případů bylo předáno k dořešení správnímu orgánu. Zbytek případů byl vyřešen domlouvou, nebo se jednalo o žádosti o pomoc, které nemají trestněprávní charakter.

str. Hriník Pavel
velitel MP

Kontakty na MP

Velitel MP:

tel.: 483 333 939

e-mail: p.hrinik@zelbrod.cz

Operační MP:

nepřetržitě

mob.: 602 646 188

e-mail: mestska.policie@zelbrod.cz

TURISTICKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM

■ Aktuální předprodej vstupenek

Zahrádkářský ples (8. 2. 2014)

rodinné představení Cirkus Kellner (15. 2. 2014)

divadelní představení Zmatek v penzionu Domov (20. 2. 2014)

■ Aktualizovaný seznam ZDRAVOTNICTVÍ

Tištěný seznam je k dispozici zdarma (seznam ordinací, návštěvní hodiny, kontakty) na pultu informačního centra. Stačí o něj požádat pracovníci TIC.

■ Holiday World

TIC Železný Brod se zúčastní ve spolupráci se Sdružením Český ráj nejnámějšího mezinárodního veletrhu cestovního ruchu nejen v České republice, ale i v regionu střední Evropy. Již 23. ročník proběhne ve dnech

20. – 23. 2. v areálu holešovického Výstaviště v Praze. Železný Brod budeme prezentovat především jako skleněné městečko v nádherné přírodě s mnoho možnostmi, jak u nás strávit aktivní dovolenou.

■ Zimní sklářské pátky

Až do 14. března 2014 jsou především návštěvníkům města určeny Zimní sklářské pátky. Novinkou pátého ročníku je motivační sbírání razítek z navštívených míst. Na vydaném dvojjazyčném letáku Zimní sklářské pátky je zadní strana určena pro otisk razítek. Za nasbíraných minimálně pět razítek si lze vyvednout na informačním centru malý dárek

jako upomínku na návštěvu Železného Brodu. Do Zimních sklářských pátků jsou zapojeny firmy Detesk, DT Glass, Lampglas, Galerie Lhotský na Chlístově, Foukané figurky Karel Sobotka, Střední uměleckoprůmyslová škola a Městské muzeum v Železném Brodě.

■ Zájezd do Prahy na divadelní představení 1. března 2014

Divadlo Na Fidlovačce chce inscenací „Eva tropí hlouposti“ připomenout skvělou českou autorku Fan Vavřincovou, zakladatelku žánru crazy komedie, právě jejím stěžejním dílem. Příběh o rozjívěné dívce Evě, která tropí jednu hloupost za druhou, je asi většině z nás notoricky znám.

V režii Pavla Šimánka hrají: Marie Doležalová, Denny Ratajský, Ludmila Molínová, Aneta Krejčíková, Pavel Nečas, Martina Randová, Daniel Rous, Zdeněk Maryška, Lukáš Rous, David Hák

Zájezd pořádá IKS Železný Brod ve spolupráci s ČČK Hrubá Horka.

Odjezd v 8.15 hodin z Hrubé Horky, v 8.30 hodin ze Železného Brodu (nám. 3. května – před budovou „B“ MěÚ Železný Brod).
Cena za představení včetně jízdného: 480 Kč (zvýhodněná cena díky zakoupenému bonusovému programu)

Závazné přihlášky v Turistickém informačním centru Železný Brod (484 353 333, info@zel-brod.cz) nebo u paní Šírkové (775 295 931) – nejpozději do 25. 2. 2014.

■ Svozový autobus do OC Forum, Liberec

Za nákupy zcela ZDARMA vás autobus doveze v termínu 22. 2. a 22. 3. 2014. Odjezd autobusu z autobusového nádraží v Železném Brodě v 10.15 hodin. Návrat v 17.05 hodin.

HRAJEME SI NA AFRIKU, TADY U NÁS, V NAŠEM TRIKU

7. 2. 2014 od 10 hodin
Městské divadlo Železný Brod

Hudebně naučný pořad pro děti

Rozvíjí citlivost a jemné zvukové vnímání, prohlubuje pozorovací a rozlišovací schopnost dětí, živost a bezprostřednost. Hravou a pohybově hlasovou formou se děti dozvědí o afrických zvířatech, rostlinách, lidech a hudebních nástrojích.

Pár slov o autorovi a účinkujícím v jedné osobě

Miloš Dvořáček se věnuje sólovým projektům, workshopům a představením pro školy a v neposlední řadě filmování a střihu. Pro své sólové vystoupení používá kromě bicích další nástroje: fujary, kytaru, smyčkovač hlasu, perkusivní nástroje všeho druhu, také plechové hrnce a rendlíky a vše, co je kolem něj a dá se rozeznít. Milošovi hraje v rukách téměř každý předmět a jeho vystoupení jsou požitkem nejen pro uši, ale i pro oči.

Více informací na
www.milosdvoracek.cz
Určeno dětem z MŠ,
rodiče s dětmi na MD

Vstupné 40 Kč
(prodej vstupenek před začátkem pořadu)
Pořádá IKS Železný Brod
484 353 333, info@zelbrod.cz



CIRKUS KELLNER

15. 2. 2014 od 16 hodin
Městské divadlo Železný Brod

Tradiční rodinné cirkusové vystoupení netradičně v prostředí divadla

V programu uvidíte drezuru pejsků, metrových hadů, holoubků a možná i holandských koziček. Těšit se můžete na klauny, žongléry, balancéry, přízemní akrobaty a kouzelníky. V rámci vystoupení bude probíhat prodej rozličného cirkusového zboží. Možnost fotografování s hadem.

Vstupné 80 Kč, děti 50 Kč (do tří let zdarma)
Předprodej od 3. 2. 2014
Pořádá IKS Železný Brod
484 353 333, info@zelbrod.cz

ZMATEK V PENZIONU DOMOV

20. 2. 2014 od 19 hodin
Městské divadlo Železný Brod

Romantická komedie o přátelství, pochopení a odvaze (ne)obyčejných lidí

v podání Divadla V Roztocké,
Jilemnice

Hrdinkou romantické komedie je žena v nejlepších letech, která kromě milionů „zdedila“ po svém drahém muži i jeho tři dospělé děti: nevlastní a problematické. Děj se odehrává v ústavu pro duševně nemocné, kde však žijí v mnoha směrech normálnější lidské bytosti, než s jakými se hlavní hrdinka setkávala za jeho zdmi.

Vstupné 50 Kč
Předprodej od 3. 2. 2014
Pořádá IKS Železný Brod
484 353 333, info@zelbrod.cz

POLOLETNÍ KONCERT ŽÁKŮ ZUŠ

18. 2. 2014 od 17 hodin
Městské divadlo Železný Brod

Vstupné dobrovolné
Pořádá ZUŠ Železný Brod
608 782 712 (ředitelka), zuszb@email.cz

MĚSTSKÁ GALERIE VLASTIMILA RADY

SALON

8. 2. – 2. 3. 2014
vernisaž 7. 2. 2014 od 16 hod.
Městská galerie Vlastimila Rady

**Výstava „všech“
po vzoru francouzských salonů**

Výstavní model, který nedělá rozdíl mezi amatéry a zavedenými umělci

Vstupné 20 Kč, děti a studenti 10 Kč
Pořádá Občanská beseda a IKS Železný Brod
484 333 925, galerie@seznam.cz

Občanská beseda ŽB ve spolupráci s IKS Železný Brod vás srdečně zvou do Městské galerie Vlastimila Rady na výstavu „SALON“. Na této výstavě se prezentuje umělecká tvorba v rozmanitých katego-

riích (malba, kresba, sklo, fotografie, plastika, objekt, šperk apod.). Koncept výstavy vznikl v rámci pracovního jednání Kulturní komise v červnu předchozího roku. Vystavena jsou všechna díla, která byla do projektu přihlášena, bez ohledu na to, zda se jedná o dílo profesionálů nebo laických umělců. Ti, kteří žijí na Železnobrodsku nebo k němu mají bezprostřední vztah a jsou kreativní, získali příležitost představit výsledky svého tvůrčího úsilí. Během výstavy bude probíhat hlasování veřejnosti o nejlepším vystaveném díle, přičemž autor vítězné práce získá možnost v městské galerii realizovat samostatnou výstavu.

Galerie je otevřena v sobotu a neděli od 13 do 16 hodin (na požádání v kanceláři Informačního a kulturního střediska také ve všední dny).

Přijďte se podívat, některá díla jsou opravdovým překvapením!

Martin Hlubuček
Občanská beseda

V galerijních prostorách nově koncerty

Základní umělecká škola srdečně zve na

IV. koncert cyklu „ZUŠka“ představuje

Daniel Petrásek – violoncello

Bohuslav Lédl – klavír

ve středu 5. února 2014 od 19 hod

a na malé třídní koncerty ZUŠ:

3. února 2014 v 17 hod.

– třída M. Vacíkové a J. Richtera

10. února 2014 v 17 hod.

– třída J. Hlubučka a V. Jiřenové

12. února 2014 v 17 hod.

– třída R. Müllera

KC KINO ŽELEZNÝ BROD

Fotografie trochu jinak

„Bohdan Holomíček je vzácný fenomén české kultury. Fotograf přátelských setkání, zachycující pozitivní situace, okamžiky milosti, záblesky lásky za magického přispění světla.“ Takto dnes již legendárního fotografa Bohdana Holomíčka charakterizovala Anna Fá-

rová. Není to fotoreportér ani dokumentarista – jeho snímky jsou osobnější a v souhrnu vytvářejí památník nevšedních okamžiků všedního života.

Bohdan Holomíček se narodil 14. srpna 1943 ve vesnici Sienkiewiczowka na Ukrajině. V roce 1947 využívají jeho rodiče, matka Ukrajinka

PŘEDNÁŠKA BOHDANA HOLOMÍČKA

26. 2. 2014 od 19 hodin
KC Kino Železný Brod

Setkání s vynikajícím fotografem

Vstupné dobrovolné
Pořádá Petr Vacek
Akce je pořádána s finanční podporou
města Železný Brod.



a otec Volyňský Čech, možnost přesídlit do Mladých Buků v Krkonoších. V osmé třídě dostává k Vánocům sovětský fotoaparát Smena a deset kinofilmů, které ještě týž večer všechny exponuje. V roce 1960 se vyučil elektrikářem v Poříčí u Trutnova. Ve zdejší elektrárně pracuje kromě základné vojenské služby (1963 – 65) až do roku 1968. Následující rok je zaměstnán v trutnovském muzeu. V roce 1969

poprvé vystavuje své fotografie. Po roce 1969 pracuje v podniku Geoindustria a od roku 1971 je zaměstnán jako údržbář v Centrální výtopně v Janských Lázních. Od roku 1995 na volné noze.

Od roku 2004 ve své práci intenzivně využívá digitální technologie a v současnosti ho čím dál více zajímají audiovizuální projekce.

Eva Hrubá

MĚSTSKÉ MUZEUM V ŽELEZNÉM BRODĚ

Prezentace sbírek na portálu eSbírky.cz

Sbírky Městského muzea se od 12. prosince 2013 prezentují na portálu eSbírky, který slouží k virtuální on-line prezentaci sbírek muzejních a galerijních institucí v České republice. Na tomto portálu mohou muzea a galerie formou fotografií doplněných popisem či zvukových záznamů prezentovat své sbírkové předměty. Návštěvníci stránek tak mají možnost seznámit se s exponáty, které jsou jinak v mnoha případech uloženy v depozitářích.

Městské muzeum v Železném Brodě je teprve druhou institucí Libereckého kraje, která tímto způsobem své sbírky zpřístupňuje. Zájemcům o nahlédnutí do sbírkových fondů muzeí a galerií nabízí portál eSbírky širokou škálu možností vyhledávání předmětů podle různých kritérií (instituce, typ předmětu, materiál, stáří atd.). Muzeum vybralo ze svých bohatých a rozmanitých sbírek pro svou prezentaci exponáty ze sbírky skla a bižuterie.

Vytvoření prezentace (především pořízení fotodokumentace) bylo umožněno díky příspěvku zřizovatele muzea Městu Železný Brod, a zejména podpoře Ministerstva kultury z programu Kulturní aktivity, Podprogram A: Podpora projektů zaměřených na poskytování standardizovaných veřejných služeb muzeí a galerií. Prezentaci muzea najdete na adrese www.esbirky.cz

VÝBĚR Z VÝSLEDKŮ LETNÍ SKLÁŘSKÉ DÍLNY 2013

do 30. 3. 2014

so – ne: 9 – 12, 13 – 16 hodin

**sklářská expozice
na náměstí 3. května 37**

Výstava

**během Zimních sklářských pátků
(29. 11. 2013 – 14. 3. 2014)
je otevřena sklářská expozice
v čase 10 – 16 hodin**

Vstupné v rámci vstupného do muzea
Pořádá Městské muzeum v Železném Brodě
483 389 081, muzeum@zelbrod.cz



Výsledky letošní Letní sklářské dílny, která proběhla ve dnech 2. – 4. září v dílnách železnobrodské sklářské školy, jste měli možnost shlédnout v rámci letošního ročníku Skleněného městečka. Sedm sklářských výtvarníků – Marcel Mochal, Alena Matějka, Maxim Velčovský, Jakub Berdych, Jan Bohuslav, Oldřich Plíva a Martin Štefánek – společně se sklářskými mistry Emilem Matějkou, Janem Bohuslavem, Jaroslavem Bukovským, Lukášem Šulcem, Martinem Štefánkem, Michalem Janeckým, Lubošem Majšajdrem, Robertem Huškem a Drahošem Netoličkou tvořilo na stejné téma, jímž byl i letos „prostřený stůl“.

Kdo nestihl výstavu ve sklářské škole, má nyní možnost navštívit sklářskou expozici Městského muzea, kde se představí výběr z této bohaté kolekce. Umělecké artefakty zůstanou v Městském muzeu a rozšíří tak sbírku skla o soudobou uměleckou tvorbu.

Čeká nás v únoru opravdová zima?

Leden nám ji nepřinesl, viz fotografie „typické zimní aktivity“ dětí z DDM Mozaika Železný Brod z 8. ledna 2014. Uvidíme, jakou zimu nám přichystá únor.

redakce



Foto Eva Rydvalová



PROGRAM

2/2014

ŽELEZNÝ BROD

sobota 1. 2. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO

110 Kč

VLK Z WALL STREET (USA 2013)

Neuvěřitelný, fascinující a divoký je příběh Jordana Belforta, muže, který ve dne vydělával tisíce dolarů za minutu a stejně rychle je v noci roztačel. Peníze, ženy, večírky, sex, drogy a zase peníze, výstřednosti, které si ani neumíme představit. Bylo to legální? Ani náhodou! Film přináší podívanou z doby, kdy na Wall Street vládla pravidla Divokého Západu.

hrají: Leonardo DiCaprio, Jonah Hill, Margot Robbie a další

režie: Martin Scorsese

mládeži do 15 let nepřístupné | 180 min.

úterý 4. 2. – 19.30 hodin

DOBŘÉ KINO

90 Kč

JEPTIŠKA (FRA, DE, BEL 2013)

Suzanne je svými rodiči a proti své vůli poslána do kláštera. Matka představená jí sice s porozuměním pomáhá přiučit se každodenní

rutině klášterního konventu, ale Suzannina touha po svobodě nadále přetrvává. Když laskavá Matka představená zemře, Suzanne musí čelit ponižování, obtěžování ze strany nové abatyše a ostatních sester... Toto nové zpracování románu Denise Diderota bylo v roce 2013 nominováno na Zlatého medvěda na MFF v Berlíně.

hrají: Pauline Etienne, Isabelle Huppert, Agathe Bonitzer a další

režie: Guillaume Nicloux

mládeži do 15 let nepřístupné | 114 min.

pátek 7. 2. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO

100 Kč

12 LET V ŘETĚZECH (USA 2013)

Solomon Northup měl milující rodinu, dobrou práci, talent, majetek, svobodu i právo na život. Žil idylický středostavovský život jako většina z nás. V jeden jediný nečekaný moment ale o to všechno přišel. Skončil jako otrok spoutaný v řetězech a jeho osudem se stala dřina na plantáži „pod bičem otrokáře“. Většinou doslova. Přesně to se v roce 1841 přihodilo Američanu Solomonu Northupovi, který svůj skutečný příběh zachytil v autobiografické knize... Film získal sedm nominací na Zlaté Glóby a aspiruje na film roku 2013!

hrají: Chiwetel Ejiofor, Benedict Cumberbatch, Michael Fassbender a další

režie: Steve McQueen

mládeži do 15 let nepřístupné | 134 min.

sobota 8. 2. – 15.00 hodin

DĚTSKÉ KINO

100 Kč

LEGO PŘÍBĚH (USA 2013)

Příběh jednoho obyčejného chlapíka, který cestou do práce uklouzne a možná právě proto se z něj stane

poslední naděje na záchranu celé říše hraček... Úžasný příběh pro všechny hračky celý postavený z lega!

režie: Phil Lord, Christopher Miller
film v českém znění | 90 min.

sobota 8. 2. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO 90 Kč

ZPÁTKY DO RINGU (USA 2013)

V době své vrcholné slávy ve vzájemných zápasech jeden druhého jednou porazili. O třicet let později jim boxerský promotér učiní nabídku, kterou nemohou odmítnout: vrátit se do ringu a jednou pro vždy určit vzájemné skóre. Okamžité šilenství na sociálních sítích promění místní zápas z nevráživosti na hlavní událost ítelevizního vysílání, kterou si nikdo nesmí nechat ujít. A tak jestli přežijí trénink, možná se nového zápasu skutečně dočkají... Kdo vyhraje? Rocky Balboa nebo Zuřící býk?

hrají: Sylvester Stallone, Robert De Niro, Kevin Hart a další | režie: Peter Segal
113 min.

pondělí 10. 2. – 19.30 hodin

STUDENTSKÉ KINO 50 Kč

PŮLNOC V PAŘÍŽI (USA, ESP 2011)

On je nevýznamným spisovatelem, který miluje Paříž, ona jeho romantickou představu nesdílí. On se jednoho večera prochází – a jeho půlnoční zážitky mu odhalí Paříž v jiném světle a ovlivní nejen jeho budoucí život...

hrají: Owen Wilson, Rachel McAdams, Marion Cotillard a další

režie: Woody Allen
pro děti do 12 let nevhodné | 94 min.

úterý 11. 2. – 10.30 hodin

SENIORSKÉ KINO 50 Kč

PŘÍBĚH KMOTRA (ČR 2013)

Příběh mafiánského bosse Františka Vedrala, nekorunovaného krále českého podsvětí... Knižní předlohou filmu byl bestseller Jaroslava Kmenty Kmotr Mrázek.

hrají: Ondřej Vetchý, Lukáš Vaculík, Vica Kerekes a další | režie: Petr Nikolaev
pro děti do 12 let nevhodné | 99 min.

úterý 11. 2. – 19.30 hodin

DOBŘÉ KINO 90 Kč

CIZÝ OBĚD (IND 2013)

Už 120 let posílají ženy v Bombaji svým manželům do práce obědy v kastrůlkách prostřednictvím pozoruhodné sítě poslíčků. Vědci z Harvardovy univerzity tento dokonalý doručovací systém analyzovali a dospěli k závěru, že na špatnou adresu doputuje jen jeden z milionu obědů. A právě tento ojedinelý zatoulaný oběd svede dohromady osudy dvou lidí – půvabné Ily, která žije osaměle v domácnosti a marně bojuje o manželskou pozornost, a úředníka Saajana, kterému důchod nepříjemně klepe na dveře. Netradiční romance plná přívětivého humoru se díky svému pozitivnímu vyznění stala miláčkem diváků karlovarského festivalu 2013.

hrají: Irrfan Khan, Nimrat Kaur, Nawazuddin Siddiqui a další
režie: Ritesh Batra | 104 min.

pátek 14. 2. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO 110 Kč

PRODLOUŽENÝ VÍKEND (USA 2014)

Adele opustil manžel a ona se z toho dosud nevzpamatovala. Vyhýbá se okolí a jezdí jen pro zásoby do blízkého supermarketu. Zde se však seznámí s Frankem, který právě uprchl z vězení a hledá skrýš. Vydě-

šená Adele mu vyhoví, jen aby jí nic neudělal. Postupně ale odhaluje, že pod drsnou slupkou zločince se skrývá tragický příběh chlapa, který by neublížil ani mouše, kdyby ho k tomu nedonutily okolnosti. A osamělá žena najednou pocítí záchvěv štěstí a lásky. Otázkou je, zda jim to může vydržet déle, než jeden prodloužený víkend na konci léta...

hrají: Kate Winslet, Josh Brolin, Tobey Maguire a další | režie: Jason Reitman
pro děti do 12 let nevhodné | 111 min.

sobota 15. 2. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO 110 Kč

KRÁSNO (ČR 2014)

Michalova máma je mrtvá několik let, Michalův otec zemřel právě teď. Jediné, co zůstává, je pocit, že se stalo něco špatného. Něco, čemu je třeba přijít na kloub. Osobitá černá komedie Ondřeje Sokola konečně v kinech!

hrají: Martin Finger, Ondřej Sokol, Jana Pehrová-Krausová a další
režie: Ondřej Sokol

pro děti do 12 let nevhodné | 119 min.

úterý 18. 2. – 19.30 hodin

DOBŘÉ KINO 90 Kč

SHUN LI A BÁSNÍK

(ITA, FRA 2011)

Číňanka Shun Li je nucena odcestovat do městečka Chioggia. Zde kromě posměšných poznámek poznává také Bepiho, místního rybáře s přezdívkou „básník“... Poetické setkání dvou osamělých lidí poukazuje na tichý, avšak nevyhnutelný dialog mezi dvěma odlišnými kulturami.

hrají: Tao Zhao, Rade Serbedzija, Marco Paolini a další | režie: Andrea Segre
mládeži do 15 let nepřístupné | 98 min.

středa 19. 2. – 19.30 hodin

KINO NASLEPO vstupné dobrovolné

?

Další z řady skvělých filmů podle dramaturgie KC Kino. Do poslední chvíle sice nebudete vědět, na jaký film jste vyrazili, na druhou stranu ale budete vědět naprosto jistě, že za to, co nakonec uvidíte, zaplatíte podle svého vlastního uvážení až po skončení filmu. Předem totiž neplatíte vůbec nic!

mládeži do 18 let nepřístupné

pátek 21. 2. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO 100 Kč

KLUB POSLEDNÍ NADĚJE

(USA 2013)

Píše se rok 1985. Elektrikář a příležitostný jezdec rovea Ron Woodroof se dozvídá, že má AIDS a že mu nezbývá více než 30 dnů života. Ale Ron to nevzdává, pouští se do bitvy o svůj život s lékaři, farmaceutickými firmami i úředníky a hledá cestu, jak přežít. Vyráží do Mexika hledat alternativní možnosti léčby a jeho šancí se tak stane mezinárodní černý trh s neschválenými léky. A protože nemá jinou možnost ani co ztratit, začne tyto léky pašovat přes hranice do USA. Film je inspirován skutečnými událostmi.

hrají: Matthew McConaughey, Jennifer Garner, Jared Leto a další
režie: Jean-Marc Vallée

mládeži do 15 let nepřístupné | 117 min.

sobota 22. 2. – 15.00 hodin

DĚTSKÉ KINO 110 Kč

BELLA A SEBASTIÁN (FRA 2013)

Dobrodružný příběh malého chlapce Sebastiána a jeho fenky Belly, který je plný okouzující horské přírody, byl natočený podle slavné

literární předlohy. Příběh o odva-
ze a síle skutečného přátelství pro
celou rodinu!

hrají: Félix Bossuet, Tchéky Karyo,
Margaux Châtelier a další
režie: Nicolas Vanier
film v českém znění | 95 min.

sobota 22. 2. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO 120 Kč

DĚDICTVÍ ANEB KURVAŠENĚŘÍKÁ (ČR 2014)

Bohumil, multimilionář z vůle Boží,
je zase sám. A smutný. Je proto na
čase vrátit se ke kořenům... k flaš-
ce. Dlouho očekávané pokračová-
ní kultovní komedie Dědictví aneb
Kurvašošigutntag z roku 1992 je
konečně tady!

hrají: Boleslav Polívka, Arnošt Goldflam,
Dagmar Havlová a další
režie: Robert Sedláček
pro děti do 12 let nevhodné | 106 min.

úterý 25. 2. – 19.30 hodin

DOBŘÉ KINO 90 Kč

EXPEDIČNÍ KAMERA 2014

Opět po roce v našem kině Expe-
diční kamera – filmy o skutečném
životě, o dobrodružství, divoké pří-
rodě, extrémních zážitcích i spor-
tech. Představení s přestávkou.

163 min.

středa 26. 2. – 19.00 hodin

BESEDA S PROMÍTÁNÍM

vstupné dobrovolné

BOHDAN HOLOMÍČEK – FOTOGRAFIE TROCHU JINAK

„Bohdan Holomíček je vzácný
fenomén české kultury. Fotograf
přátelských setkání, zachycující
pozitivní situace, okamžiky
milosti, záblesky lásky za magic-
kého přispění světla.“ Tak dnes již

legendárního fotografa Bohdana
Holomíčka charakterizovala Anna
Fárová. Přijďte si poslechnout poví-
dání slavného fotografa, který není
ani fotoreportér ani dokumenta-
rista. Jeho snímky jsou více osob-
ní a v souhrnu vytvářejí památník
nevšedních okamžiků všedního
života...

pátek 28. 2. – 19.30 hodin

PREMIÉROVÉ KINO 120 Kč

ANGELIKA (FRA 2013)

Markýza Angelika Sancé de Mon-
teloup je nejen mladá a okouzlující,
ale také neústupná a svéhlavá. Pro-
ti své vůli je provdána za bohaté-
ho muže. Hrabě Joffrey de Peyrac
je zjizvený a má pověst mocného
čaroděje a temného kacíře. Přes
počáteční odpor ale Angelika pozná
jeho skutečnou tvář a zamiluje se
do něj. Kolem šťastného páru se
však nemilosrdně stahují smyčky
intrik... Nové zpracování nesmrtel-
ného příběhu.

hrají: Nora Arnezeder, Gérard Lanvin,
Tomer Sisley a další | režie: Ariel Zeitoun
113 min. | film v českém znění

V březnu se těšte na pokračování úspěšné komedie Zdeňka Troška Babovřesky II. Nebo třeba na další ročník Severské filmové zimy, přehlídky skandinávských filmů. Nebo na zcela unikátní koncert na pomezí žánrů, který ponese tajemný název Vody-fugy-vzruchy... Prostě pro každého něco!

KC KINO Železný Brod

Husova 697, Železný Brod | e: info@kinobrod.cz
www.kinobrod.cz

■ Činnost městské knihovny v roce 2013

V roce 2013 byl provoz knihovny stabilizovaný a nedošlo v něm k žádným výraznějším změnám. Jedinou změnou, kterou ale uživatelé nijak nepocítili, byl přechod na internetové připojení prostřednictvím firmy TFnet po zrušení celostátního Projektu internetizace knihoven. Internet je v knihovně nadále k dispozici bezplatně na čtyřech počítačích, po instalaci nového serveru plánujeme využít starý server jako pátý počítač pro veřejnost. Kromě toho se díky WiFi mohou uživatelé v prostoru knihovny připojovat k internetu na vlastních zařízeních.

V roce 2013 bylo v knihovně registrováno 668 čtenářů, z toho 156 dětí do 15 let. V průběhu roku 2013 jsme zaznamenali 11 516 návštěvníků půjčovny, kteří si vypůjčili celkem 34 732 knih a časopisů, a 4 355 návštěvníků využívajících internet. Meziknihovní výpůjční službou jsme našim čtenářům zprostředkovali 156 výpůjček dokumentů z jiných knihoven.

Značný počet uživatelů navštěvuje knihovnu také virtuálně prostřednictvím elektronických služeb: v roce 2013 jsme zaznamenali 2 305 návštěv webové stránky knihovny, 666 vstupů do on-line katalogu z prostoru mimo knihovnu a 104 vstupů do čtenářského konta. Jak na to? Na webové stránce knihovny www.zeleznymbrod.cz/obcan/kultura-sport-spolky/knihovna/ najdete kromě základních informací o knihovně, fotografií a zpráv z akcí knihovny a knižních novinek především on-line katalog, v němž je možné nejen vyhledávat knihy z fondu knihovny a zjistit, zda jsou v knihovně aktuálně k dispozici, ale i prostřednictvím čtenářského konta sledovat stav svých výpůjček, prodlužovat si výpůjčky a rezervovat knihy, o které máte zájem.

V roce 2013 bylo v knihovně registrováno 668 čtenářů, z toho 156 dětí do 15 let. Značný počet uživatelů navštěvuje knihovnu také virtuálně.

Přírůstek knihovního fondu v roce 2013 činil 840 svazků, odepsáno bylo 637 svazků opotřebovaných a zastaralých knih. Stav fondu k 31. 12. 2013 činil 20 084 svazky, s pobočkou v Jirkově 24 213 svazky. Knihovní fond byl obohacován i výměnnými soubory knih z Městské knihovny v Jablonci nad Nisou

Pravidelně odebráno je dvacet titulů periodik, dalších patnáct titulů získáváme jako remitendu (starší výtisky se slevou).

V oblasti kulturně výchovné činnosti se tradičně zaměřujeme především na výchovu ke čtenář-

ství a zlepšování čtenářské gramotnosti dětí. Spolupracujeme se školami od mateřských škol přes základní školy a školní družiny až po SUPŠS. Připravili jsme pro ně 31 besed a knihovnicko-informačních lekcí, kterých se zúčastnilo 666 žáků.

Se začínajícími čtenáři-prvnáčky jsme pracovali už pátým rokem na projektu Už jsem čtenář – Knižka pro prvňáčka. Díky tomuto projektu získalo 65 prvňáčků z obou železnobrodských ZŠ na konci svého prvního školního roku při slavnostním pasování na čtenáře knížku básniček Radka Malého Všeljaké řečičky pro kluky a holčičky s ilustracemi Alžběty Skálové. Mladým čtenářům jsme se opět snažili zprostředkovat i setkání s autory knih. V březnu se žáci 4. tříd setkali s kastelánkou hradu Rotštejna Hanou Tallí Hlubučkovou nad její knížkou Pohádky, pověsti a poudačky panství rotštejského, v listopadu jsme uspořádali pro žáky 2. tříd autorské čtení Jana Opatřila z knížky Dobrodružství kapříka Metlíka.

Pro veřejnost jsme zorganizovali ve spolupráci s KC Kino v květnu besedu s paní Jarmilou Křížovou, rodačkou ze Železného Brodu a autorkou

knih Do bytu psa nechci, Naše patálie a lapálie a Píši ti s láskou. V říjnu pak besedu a autorské čtení semilské autorky paní Vlastimily Sůvové z její kroniky podkrkonošského rodu Čím jsou lidé živi.

S DDM Mozaika jsme spolupracovali na dvou akcích pro děti: v dubnu na tradiční Noci s Andersenem a v listopadu na Noci s pejskem a kočičkou věnované dětským knížkám bratří Čapků.

Zúčastnili jsme se i dalších celostátních a regionálních projektů, v březnu jsme ocenili dětské čtenáře roku, s největším čtenářem Vojtěchem Hlavou jsme se zúčastnili i setkání oceněných dětských čtenářů roku v Krajské vědecké knihovně v Liberci a v červnu i s druhým nejaktivnějším čtenářem Lukášem Seligerem Dne čtenářů na hradě Valdštejně.

V květnu se konalo v Semilech regionální kolo soutěže dětských vyprávěčů Čteme všichni, vypráví jen někdo, kde nás reprezentovaly už vloni osvědčené vyprávěčky Zlata Adámková a Adéla Janků z šesté třídy. Tentokrát byla úspěšnější

Zlata Adámková, která postoupila do celostátního kola přehlídky dětských vyprávěčů, jež se konalo v říjnu v Jičíně, a i zde obsadila úspěšné druhé místo ve své kategorii.

V říjnu proběhl tradiční Týden knihoven, spojený s amnestií na upomínky a možností bezplatné registrace nových čtenářů. Tentokrát se odehrával ve znamení Lichožroutů – dětského bestselleru Pavla Šruta a Galiny Miklínové o konzumentech ponožek.

V průběhu celého roku se v knihovně soutěžilo, tvořilo a malovalo. Bohužel přes všechnu snahu a dobrou spolupráci se školami a dalšími organizacemi se nám nedaří zvyšovat počet dětských čtenářů.

Dana Hudíková
ředitelka

**Od 1. února změna otvírací doby knihovny
v pátek od 9 do 17.30 hodin.**

DALŠÍ POZVÁNKY ZE ŽELEZNÉHO BRODU A OKOLÍ

TENISOVÝ PLES

**1. 2. 2014 od 20 hodin
sál je otevřen od 19 hodin
sokolovna Železný Brod**

3. ročník

Hraje kapela KonecKonců

Vystoupí **finalistka soutěže**

Československo má talent

Alena Smolíková a Jerry,

výborná česká kuchyně, bohatá
tombola, společenský oděv
nebo retro tenisový styl

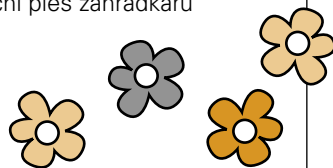
Ples se koná s finanční podporou
Města Železný Brod

Vstupné 100 Kč
Předprodej TIC Železný Brod
484 353 333, info@zelbrod.cz

ZAHRÁDKÁŘSKÝ PLES

**8. 2. 2014
sokolovna Železný Brod**

Tradiční ples zahrádkářů



Hraje skupina Gemini
Bohatá tombola

Vstupné 100 Kč
Pořádá ZO Českého svazu zahrádkářů
Předprodej TIC Železný Brod
484 353 333, info@zelbrod.cz

BROWNFIELDS LIBERECKÉHO KRAJE

3. 2. – 24. 2. 2014

Městský úřad – budova B

**Slavnostní zahájení
proběhne
3. 2. 2014 v 15 hodin**



Výstava představí úspěšně zrevitalizované objekty typu brownfields na území Libereckého kraje nebo projekty, které jsou v realizaci nebo se připravují.

Vstup volný
Pořádá Liberecký kraj a Město Železný Brod
Blíže informace
483 333 941 (Ing. Jitka Kolová)

FITNESS PLES

**1. 3. 2014 od 20 hodin
sokolovna Koberovy**

Již v pořadí 10. ples
Fitness Classic Železný Brod
Hraje skupina Gemini

Tombola

výborná kuchyně zdravá i nezdravá
Exhibiční vystoupení předního českého
profesionálního kulturisty
Tomáše Kašpara

Vstupné 150 Kč
Předprodej vstupenek přímo ve fitness
od 1. 2. 2014

Pořádá Fitness Classic Železný Brod.
777 949 447, www.fitkobrod.cz



RUSKO ROZUMEM NEPOCHOPÍŠ!

**5. 2. 2014 od 18.15 hodin
aula sklářské školy, Železný Brod
přednáška bratra Romualda Jarolímka**

Pořádá místní skupina ČKA – Český ráj

Zahájení putovní výstavy revitalizovaných objektů typu brownfields Libereckého kraje se za Liberecký kraj zúčastní Ivana Hujerová, členka Rady kraje, pověřená řízením hospodářského a regionálního rozvoje, evropských projektů a rozvoje venkova. Za Agenturu regionálního rozvoje spol. s.r.o. přijede jednatel Ing. Martin Dušek a za město Železný Brod výstavu zahájí starosta André Jakubička.

Brownfields jsou pozemky a nemovitosti uvnitř urbanizovaného území, které ztratily svoji funkci a využití, jsou opuštěné a často mají ekologickou zátěž. Většinou se jedná o zdevastované výrobní či jiné budovy. Pojem brownfields je přejatý z anglického jazyka, v doslovném překladu znamená „hnědé louky“. Rekonstrukce či revitalizace takové nemovitosti k novému efektivnímu využívání je podporována z fondů EU.

HRÁTKY S PAMĚTÍ

**18. 2. 2014 od 10 hodin
DPS Železný Brod**

lektor Zdeněk Choura
Sociálně-aktivizační služby pro seniory
Dobrou náladu a tužku s sebou!

Vstupné 15 Kč

Pozvánka místní skupiny ČKA – Český ráj

Po svém pobytu v obrovské zemi se bratr Romuald pokusí s posluchači pásmem obrázků, hudby a povídaní podělit o své zkušenosti. Bratr Romuald je kapucín z kláštera v Sušici, bývalý sekretář a archivář. Dlouhodobě pracuje s mládeží a s církevními statistikami, jak tajemně sdělil. Aktuálně má na starosti v klášteře kostel a kuchyň, což je rovněž zajímavá kombinace stravování – duše i těla.

Těšme na jeho menu, servírované v aule sklářské školy, a věřím, že zachutná všem přítomným. Srdečně všechny zveme, těšíme se na bohatou účast a spoustu zvědavých otázek z publika.

Ing. arch. Martin Tomešek

KAMENICKÝ BĚH NA LYŽÍCH

15. 2. 2014 odpoledne
Spolkový dům Horská Kamenice

**Sportovní odpoledne pro celé rodiny,
závod bude rozdělen**

do kategorií: běh děti, muži, ženy

Kostýmy a staré lyže vítány

Vyhlášen bude Kamenický Pašák

Zápis do závodu ve 12.30 hodin

Start prvního závodu cca 13 hodin

Zajištěno bude

teplé občerstvení a teplé nápoje

Děti – startovné a teplý čaj zdarma

Pořádá Kamenický klub mládeže
a Občané Horské Kamenice

DĚTI NA STARTU

**sokolovna
Železný Brod**

**Všeobecná sportovní průprava
předškolních a mladších školních dětí**



2. semestr
Stále přijímáme nové zájemce

Pořádá FSA Jany Boučkové
602 252 677 (Jana Boučková)



■ Vyhlášení ankety Sportovec Železnobrodsko pro rok 2013

**Výsledky ankety vyhlášené Městem Železný Brod ve spolupráci
s TJ Sokol Železný Brod:**

KATEGORIE KOLEKTIV MLÁDEŽ:

1. místo:

**Čokolády – tým Fit studia aerobiku Jany
Boučkové v Železném Brodě úspěšná repre-
zentace v republikovém kole pódiových skla-
deb**

– dvakrát 1. místo při republikových kolech

2. místo:

fotbalová předpřípravka v Železném Brodě

– ročníky 2007 a mladší obsazují zpravidla prv-
ní místa turnajů Okresního fotbalového svazu
v Jablonci nad Nisou

– 1. místo v této kategorii v sezóně 2012/2013

– také na turnajích v hale končí na stupních
vítězů

3. místo:

starší žáci Sboru dobrovolných hasičů Těpeře

– vítězové okresního a krajského kola

– 12. místo na Mistrovství České republiky hry
Plamen

– přední umístění na pohárových soutěžích
v rámci Jablonecké ligy mladých hasičů

KATEGORIE KOLEKTIV DOSPĚLÍ:

1. místo:

„A“ tým fotbalového klubu ŽBS Železný Brod

– postup z krajského přeboru do divize, který znamenal historický úspěch klubu

2. místo:

Sdružení silničních cyklistů Železný Brod – cyklistický oddíl

– 1. místo v časovce družstev v České Lípě
– 1. místo v časovce družstev na 100 km v Holici

3. místo:

Tenisový klub Železný Brod

– 3. místo v krajské divizi

KATEGORIE JEDNOTLIVCI MLÁDEŽ:

1. místo:

Anežka MASNÁ, Sbor dobrovolných hasičů Těpeře

– vítězka krajského kola dorostu
– 3. místo na Mistrovství České republiky dorostu v Jablonci nad Nisou
– členka reprezentace dorostenek České republiky

2. místo:

Tereza CVRČKOVÁ, Železný Brod

– 2. místo ve II. výkonnostní třídě ve sportovním aerobiku
– postup do I. výkonnostní třídy

3. místo:

Šarlota ZLATUŠKOVÁ, Malá Horka

– 1. a 3. místo v Okresním přeboru škol v plavání

KATEGORIE JEDNOTLIVCI DOŠPĚLÍ:

1. místo:

Libor BAŽANT, Pelechov

– mistr světa 2013 v silovém trojboji Masters M2 do 110 kg (benchpress)

2. místo:

Petr DVORÁK, Vráť

– řada úspěchů v lyžařské sezóně 2012/2013
– mistr České republiky ve slalomu a obřím slalomu Masters kategorie A1

– sokolský přeborník v obřím slalomu

– 1. místo v celkovém pořadí Českého poháru Masters kategorie A1

– 2. místo v celkovém pořadí Skiserie Masters

3. místo:

Ladislav JANOUŠEK, Železný Brod

– dlouholetý člen „A“ družstva oddílu stolního tenisu TJ Sokol Železný Brod

– v sezóně 2012/2013 získal mnoho cen z turnajů

– 5. místo v úspěšnosti krajského přeboru 2. třídy

KATEGORIE TRENÉR:

1. místo:

Martin ŽID, Bzí

– dlouholetý fotbalový trenér dorostu v krajském přeboru

– v loňském roce trenér žáků, kteří získali 5. místo v republikovém finále v Praze ve fotbalové soutěži Coca Cola Cup

2. místo:

Jan LUFINKA, Železný Brod

– trenér talentů, především v tenise

– významná pomoc při organizaci všestranné sportovní akce Česko se hýbe

3. místo:

Matěj MASNÝ, Těpeře

– trenér velmi úspěšných dobrovolných hasičů v Těpeřích – mladších i starších žáků, dorostenek a Anežky Masné

KATEGORIE CELOŽIVOTNÍ PŘÍNOS SPORTU:

Rudolf SŮVA, Železný Brod – za dlouholetou činnost ve sportu

– narozen ve Smrčíně, od šesti let se věnoval gymnastice a atletice

– v roce 1947 – **2. místo na Mistrovství republiky ve skocích na lyžích** – nominace do širší reprezentace pro olympijské hry

– po válce se stává také úspěšným motocyklovým závodníkem – po vážné havárii v Jablonci nad Nisou, při které utrpěl zlomeninu páneve



- dvě ceny: nejrychlejší junior tohoto závodu a vítěz ve „třístapadesátkách“
- **první mistr republiky v „sajdkářích“** – v historicky prvním ročníku Mistrovství Československa (v roce 1955)
- **třikrát startoval v národním závodě na Velké ceně Československa** na těžké brněnské trati (v roce 1959 a 1960 – 3. místo)
- dodnes je aktivním členem Automotoklubu Železný Brod

a kostrče, přestává trénovat skoky na lyžích a věnuje se pouze motocyklům – především třídě „sajdkářů“

– úspěchy v silničních závodech i na ploché dráze
– **v roce 1950 – pražský závod Dvěma směry**



■ Fotbalový klub v roce 2013

Rok 2013 byl pro klub zcela mimořádný a z historického hlediska dosáhl železnobrodský fotbal na svůj vrchol.

Tým mužů skončil v uplynulé sezóně krajského přeboru na třetím místě. To už samo o sobě byl obrovský úspěch. Třešničkou na dortu byla možnost postupu do čtvrté nejvyšší soutěže-divize, a to díky ekonomickým problémům České Lípy, která se den před losování nově

sezóny odhlásila ze třetí ligy. Na rozhodnutí hrát divizi mělo vedení klubu zhruba 60 minut, což opravdu nebylo moc času. V Brodě se ale nikdy takto vysoká soutěž nehrála, což bylo v rozhodování plus. Minusů bylo podstatně více:

- hrát divizi je po finanční stránce opravdu náročné
- údržbu a provoz brodského fotbalového stánku nezajišťuje správce a chod prakticky stojí na brigádnické činnosti, což není běžný stav ani v menších obcích
- fotbalová úroveň divize je extrémně vyšší než v krajských soutěžích
- zkušenosti klubu z nedalekých Semil, které hrály divizi v minulé sezóně, a přestože měli finance a zázemí, o kterých se Brodu může jen zdát, na udržení to nestačilo
- nastalou situaci nebylo možno řešit s hráči a muselo se rozhodnout bez nich

Vedení klubu nakonec preferovalo sportovní stránku věci a divizi přihlásilo. Nutno podotknout, že první reakce na postup do divize byly takové, že se v Brodě na fotbale zbláznili. Fotbalový Brod ale veřejnost překvapil a ostudu zatím ve vyšší soutěži rozhodně nedělá. Vede si nad očekávání, když získal v podzimní části divize 15 bodů, a překvapivě dobrá hra láká i diváky. V sedmi podzimních domácích zápasech přišlo 1 880 diváků, což dělá průměr fantastických 269 diváků na zápas. Tímto klub děkuje za jejich podporu. Fotbal v Brodě ale není jen divize. Klub stále kvalitně pracuje s mládeží a ke konci roku měl asi 90 dětí, které pravidelně sportují. Tréninky mládeže probíhají od ledna do června a od srpna do poloviny prosince (2x až 3x týdně). Činnost mládeže probíhá deset měsíců v roce a samozřejmě většina víkendů patří mistrovským či turnajovým zápasům. Proto je nutno ocenit a poděkovat všem, kteří bezplatně a s velkou trpělivostí pracují s mládeží. V poslední době se ale stále častěji objevují stížnosti trenérů, že přes týden funguje oddíl jako školka na hlídání a pak o víkendech, kdy jsou zápasy, nejsou děti

Přestože již neúprosně ubíhají dny roku 2014, fotbalisté TJ FK ŽBS Železný Brod krátce zhodnotili ten minulý.

k dispozici. A právě sportovní zápasy a porovnávání výkonnosti proti jiným je podstata činnosti fotbalového klubu.

Vzhledem k tomu, že činnost mládeže stojí rovněž nemalé peníze, je nutno některé rodiče upozornit, že třeba za zaviněné neuskutečnění zápasu v krajských soutěžích je pokuta minimálně 2000 Kč a více. Proto si rodiče musí uvědomit, že mají k fotbalovému oddílu i určité povinnosti. Dále je důležité zmínit se, že i v roce 2013 TJ FK ŽBS Železný Brod uspořádal několik velkých fotbalových akcí. V únoru a březnu to byly zimní turnaje starších a mladších žáků, kdy do Brodu zavítalo každý víkend cca 140 dětí. Během roku se na fotbalo-

vém hřišti odehrálo šest turnajů různých škol. V létě byl z důvodu rekonstrukce hřiště zrušen turnaj IRONCUP, ale tradiční turnaje FONDOCUP a Memoriál Bedřicha Chmelíka tradičně našly své místo v listopadovém kalendáři. Asi poslední významnou událostí byla rekonstrukce závlahového

zařízení, která se podařila převážně díky dotaci Města Železný Brod z loterií.

Na závěr je třeba říci, že fotbal v Železném Brodě získává peníze na činnost převážně svou vlastní činností. Sehnat nějakého sponzora v Železném Brodě je složité, a přestože v létě proběhla jednání v několika firmách, výsledek byl nulový. A tak vlastně jediným sponzorem klubu ze Železného Brodu, kromě pár jedinců, kteří dali ceny do mládežnických turnajů, je pan Luděk Šefr a jeho cukrárna. Tímto mu klub děkuje za dlouholetou spolupráci. Železnobrodští fotbalisté děkují i Městu Železný Brod za jeho příspěvek na činnost klubu.

Kletečka Jaroslav
předseda TJ FK ŽBS Železný Brod

ZE ŠKOLSKÝCH ZAŘÍZENÍ

■ Zápis do první třídy

Zápis dětí do 1. ročníku základních škol v Železném Brodě na školní rok 2014/2015 proběhne v úterý 4. 2. 2014 a ve středu 5. 2. 2014 vždy od 14 do 17 hodin v Základní škole Železný Brod, Školní 700 a v Základní škole Železný Brod, Pelechovská 800.

Zákonný zástupce dítěte je povinen podle § 36 zákona č. 561/2004 Sb. přihlásit dítě, které dovrší 31. 8. 2014 šestý rok věku, k zápisu do školy.

K zápisu se rovněž dostaví žáci, kterým byl povolen odklad školní docházky.

Při zápisu zákonný zástupce předloží rodný list dítěte a svůj občanský průkaz.

Zastupitelstvo města Železný Brod stanovilo obecně závaznou vyhláškou školské obvody základních škol zřízených Městem Železný Brod takto:

a) školský obvod Základní školy Železný Brod, Školní 700:

pravý břeh řeky Jizery

ulice:

Štefánikova, Vaněčkova, Školní, Horecká, Fr. Balatky, V Trávníkách, Husova, Na Stráni, Zahradnická, Hluboká, Železná, Křížová, Jir-

chářská, Betlémská, Těpeřská, Jarní, Vlastimila Rady, Chvalíkovická, Smetanovo zátiší, Slunečná, Stavbařů, Průmyslová, Příčná, nábreží Obránců míru, náměstí 3. května, Malé náměstí

části města:

Horská Kamenice, Malá Horka, Hrubá Horka, Střevelná, Jirkov, Bzí, Těpeře, Chlístov, Veselí

b) školský obvod Základní školy Železný Brod, Pelechovská 800:

levý břeh řeky Jizery

ulice:

Masarykova, Pelechovská, Sokolská, Poštovní, Koberovská, Nádražní, Na Vápence, Brodecká, Svahová, J. A. Komenského, Příkrá, Jiráskovo nábreží

části města:

Pelechov, Splzov

Střední uměleckoprůmyslová škola sklářská

■ Den otevřených dveří

Ve středu **26. února 2014** (8 – 16 hodin) se v naší škole uskuteční den otevřených dveří, který bude věnován zejména technicky zaměřeným studijním oborům – **Aplikovaná chemie** a **Technologie skla**. Naši učitelé budou poskytovat informace týkající se těchto oborů. Obor Aplikovaná chemie nabízíme jako jediní v Libereckém kraji a obor Technologie skla dokonce jako jediní v celé ČR! Zájemci o studium získají podrobné informace o finanč-

ním stipendiu, které poskytuje firma Preciosa a.s. Návštěvníci si prohlédnou kvalitní zázemí a moderně vybavený komplex laboratoří, zastihnou žáky ve výuce a uvidí, jaké praktické dovednosti mohou během čtyřletého studia u nás získat. Vzhledem k tomu, že dosud nebyla naplněna kapacita výtvarně zaměřeného oboru Design skla, umožňujeme od 13 do 16 hodin prohlídku výtvarných ateliérů a učeben počítačové grafiky.

■ Talentové zkoušky

Ředitelka sklářské školy vyhláší **2. kolo talentových zkoušek** pro obor Design skla, které se uskuteční **12. února 2014**. Talentové zkoušky se uskutečňují před termínem dubnového přijímacího řízení do běžných typů škol – žáci tak mohou bez obav vyzkoušet své

tvůrčí dovednosti, aniž by ztratili možnost podání dvou přihlášek v měsíci dubnu. Využijte této výhody!

Podrobné informace: www.supss.cz > **Design skla > Přijímací řízení**.

■ Studenti odjedou na stáž do zahraničí

39 studentů a absolventů Střední umělecko-průmyslové školy sklářské v Železném Brodě odjede v květnu na čtyři týdny do Irska a do Anglie. V zahraničí absolvují odborné stáže, které jsou součástí programu **Leonardo da Vinci**. Jedná se o evropský program, který podporuje mobility studentů. Účastníci těchto odborných stáží budou pracovat v oblasti designu nebo aplikované chemie v nejrůznějších pozicích, náplň jejich práce bude odpovídat jejich studijnímu zaměření. Zahraniční stáž

nabízí studentům kromě nových profesních poznatků i velmi zajímavou životní zkušenost, zdokonalení se v cizím jazyce i poznání dané země, místní kultury a mentality obyvatel. Na tuto stáž se studenti ve škole dlouhodobě připravují, navštěvují kurz cizího jazyka a získávají poznatky o místě, ve kterém svou stáž absolvují. Díky programu **Leonardo da Vinci** mají studenti zdejší střední školy plně hrazené ubytování, stravování, cestu a náklady na místní dopravu.

DDM Mozaika Železný Brod

■ Výtvarná dílna

DDM Mozaika pořádá **21. 2. 2014 výtvarnou dílnu**

Práce se šustím

(obal kukuřičného klasu)

– kurzovné 50 Kč

Výroba květin, postaviček, věnečků, ošatek

Začátek v 15 hodin

(možno přijít i déle)

– nutné přihlášení

Akce je vhodná i pro dospělé



DDM Mozaika v únoru chystá také

kurz malování na hedvábí.

Zájemci, hlase se na tel. čísle 483 389 396.

Kam na jarní prázdniny?

No přeci s DDM Mozaika do Zásady

(viz plakát na zadní vnitřní stránce obálky).

■ Dílnička pro děti s přespáním v DDM

Pro děti nabízí DDM Mozaika

21. 2. 2014 páteční dílničku s přespáním v Mozaice

Akce začíná v 15 hodin, možno přicházet do 17 hodin. Děti budou pracovat se šustím a večer budeme opět číst, tentokrát knihu

Děti z Bullerbynu.

Večeře a snídaně zajištěny. Potřeby: spacák (možno zapůjčit), polštářek a přezůvky

Cena: 70 Kč (50 Kč jídlo a spaní, 20 Kč dílnička – materiál)

Přihlášení nutné do 19. 2. 2014

Základní umělecká škola Železný Brod

Vážení kulturní příznivci.

Základní umělecká škola Vám v tomto roce přeje vše dobré a k příjemnému prožívání roku 2014 bychom Vám rádi nabídli řadu nejrůznějších kulturních akcí, na které Vás všechny srdečně zveme.

V únoru pořádáme další koncert z cyklu „ZUŠka představuje“, několik malých třídních koncertů a žákovský koncert pololetní.

Nově vyzkoušíme na menší koncerty prostory Městské galerie Vlastimila Rady, kam jsme pořídili nové piano a židle a budeme se snažit tomuto krásnému a přívětivému prostoru dát novou dimenzi útulného hudebního sálku.

Termíny koncertů najdete v kapitolách MĚSTSKÉ DIVADLO a MĚSTSKÁ GALERIE VLASTIMILA RADY. (poznámka redakce)

Těšíme se na setkávání s Vámi!



Vaše ZUŠ

ZAJÍMAVOSTI A PŘÍSPĚVKY ČTENÁŘŮ

■ **Stalo se před osmdesáti lety (vybíráme z Pojizerských listů)**

Nácvičný sraz.

Vyhláškou městského úřadu bylo v minulém týdnu občanstvo města upozorněno, že Místní výbor Obrany obyvatelstva provede v úterý 30. ledna svůj první nácvičný sraz. Opatření toto bylo předem ohlášeno, aby se předešlo případným dohadům a obavám před nebezpečím, k čemuž samozřejmě nebylo nejmenších důvodů. Úkolem MVOO, které ustaveny

byly ve všech městech, je zajistiti městu a občanstvu svépomocnou akci žádoucí pořádek pro případ neštěstí, protistátních bouří, leteckých útoků a podobných pohrom. Nácvičný sraz, jako prvá zkouška pohotovosti, určen byl na 7. hod. več. a část obyvatelstva byla rozčarována, když místo dohadovaného náletu letadel, dělostřelby, hučení sirén, zhasnutí světel atd., co vše bujná fantasmie v myslích

několika jedinců během čtyř dnů vybájila, sešla se v určených úsecích řada dobrovolníků, kteří ochotně k této občanské službě se přihlásili, aby se po krátké informaci a po kontrole referentů zase rozešli. Ohlášený sraz přilákal hojně zvědavců na náměstí i do ulic, kteří marně čekali na očekávané zajímavosti, aby k nim jako diváci, nebo snad dokonce kritikové přihlíželi. Nácvičný sraz prokázal jak ochotu, tak i zájem občanů pro dobrovolnou přípravnou akci pořádku a ochrany, což vlastně bylo hlavním účelem. Je pochopitelné, že při této příležitosti probudila se ve „staré vojně“ dřívější vojenská krev, a proto o humor a veselé vzpomínání nebylo nouze.

Kameval na kluzišti Sokola v Železném Brodě.

Tradiční masopustní úterek (13. února t. r.) oživne letos u nás zase v plné slávě a bujně veselosti. Odpoledne ve 4 hod. vyjde průvodem po městě maskovaná mládež s vlastní kapelou a oživí kluzišťe svým rejem, hrami, závody o ceny atd. Maminiky a tatínkové jistě své ratolesti doprovodí ať ve střízlivém civilu nebo v masce. V půl 8. hod. večer bude uspořádán bruslařský rej masek dospělých na kluzišti a tanec v souterrainu sokolovny. Kluziš-

tě překvapí svojí výzdobou a osvětlením a divákům bude připraven bohatý program, do něhož budou se moci také přihlásiti v klouzačce a v jiných atrakcích. Namrzlí oživnou při tanci v sokolovně. Bude uspořádán hokejový zápas „mužů“ proti „ženám“, závody v jízdě na rychlost, obratnost i neobratnost, krasobruslení, jízdy s překážkami a tunelem. O muziku i občerstvení postaráno. Přislíbili účast obyvatelé polárních končin z blízkého i dalekého okolí (Eskymáci se svými rodinami a zvěří), polární badatelé i lovci, kteří přijedou na saních tažených polárními soby s nákladem ledních medvědů, polárních lišek a tuleňů a i různé ptačí havěťe, tučňáci, rackové atd. Do té doby bude vylovena nestvůra z jezera „Loch Ness“ a bude u nás buditi jistě nevšední zájem. Každý návštěvník nech starosti doma, „brek a skepse“ nám nepomůže, led by nám při tom roztál; ale něco teplého a roztodivného na sebe nahodí a přines veselou náladu sobě i ostatním, kteří tě také nezarmoutí a na pokoji nenechají.

Mgr. Petra Hejralová
ředitelka muzea

■ Železnobrodské kapely se představují: Melodie Band (Železnobrodský jazz)

Je málo měst a městeček tak muzikálních jako náš Železný Brod. Fotografie, která se mi dostala do rukou, svědčí o skupině Železnobrodský jazz, později Melodia Band, která dle mého soudu působila někdy před rokem 1938 a začátkem 2. světové války.

Žel, z fešáků muzikantů si připomínám pouze pana Josefa Endlera, který byl mým učitelem houslí a který byl dle mého mínění také kapelníkem bandu. V té době tzv. jazzové skupiny používaly housle velmi často a pan Endler měl vzdělání u profesora Muziky jak pro hru na housle, tak pro instrumentaci a harmonii. Proto odvozují, že byl kapelníkem. Dle fotografie obsazení nástrojů (trps, sax alt a tenor, kytara, housle, klavír a bicí) odpovídalo požadavkům

malého tanečního orchestru, který byl mobilní a mohl hrát nejenom na tanečních zábavách, ale i na plesech v sokolovně a v okolních obcích.

Všimněte si decentního oblečení, ale i oduševněných tváří muzikantů, kteří tenkrát jistě uměli nejen dobře ovládat své nástroje, ale byli to i výborní „notaři“. Musím pochválit pana učitele Endlera, který mi dal po válce základy hry na housle, za jeho snahu o bo-



hatší kulturní život v Brodě nejenom v tomto tanečním orchestru, ale i ve vážné hudbě v orchestrálním sdružení železnobrodských muzikantů.

Karel Svoboda

Na fotografii byli rozpoznáni Josef Eandler (stojící uprostřed) a Vlastimil Louma (třetí zleva). Poznáte-li někoho dalšího, prosím kontaktujte nás. Předem děkujeme.

Vaše redakce

■ 80 let železnobrodského hokeje

V sobotu 30. listopadu 2013 se v restauraci Sport v Železném Brodě uskutečnilo slavnostní setkání hráčů ledního hokeje, aby si připomněli 80 let hokejového oddílu. Sešlo se zde okolo padesáti účastníků a zastoupeny byly všechny generace, od pamětníků až po současné aktivní hráče.

Po přivítání a stručném připomenutí historie oddílu od jeho začátků až k současnosti pozdravil přítomné místostarosta městského úřadu Ing. Miloslav Louma, který poděkoval za reprezentaci Železného Brodu a předal věcné dary. Minutou ticha jsme uctili památku všech členů oddílu, kteří se zapsali do jeho historie. V následující diskuzi si ti mladší se zájmem vyslechli vzpomínky a též upřesnění některých důležitých událostí v historii oddílu od pamětníků a během následující volné zábavy bylo možno sledovat diskutující a vzpomínající hloučky až do pozdních hodin. Setkání se vydařilo a věříme, že většina účastníků odcházela domů spokojena a plna dojmů.

Děkujeme touto cestou panu Morcovi, že se vzorně postaral o naše žaludky, za podporu děkujeme i Městskému úřadu Železný Brod.

Přejeme všem příznivcům ledního hokeje a lidem dobré vůle hodně zdraví, radosti a pohody v roce 2014.

Jak roky šly

1993 – založen hokejový klub pod Sokolem Železný Brod (od začátku hraje buď I. A třídu nebo divizi, dle financí)

1936 – založeno družstvo dorostenců

1939 – zrušen Sokol; klub se spojí s hokejovým klubem SK Poříč a hraje pod názvem SK Železný Brod

1941 – 1942 – z nedostatku přírodního ledu jezdí klub trénovat do Prahy a ZŠ Štvanice

Pokud počasí přeje, tak se na kluzišti za sokolovnou pořádají turnaje za účasti i prvoligových mužstev, např. I. ČLTK Praha. Návštěvy jsou 1 000 až 2 000 diváků.

1945 – klub se vrací k názvu Sokol Železný Brod

1948 – protože není přírodní led, účastní se klub Sletového turnaje Sokola v Praze, ten vyhraje a postoupí do celostátního Sokolského mistrovství republiky, které se hraje na Štrbském plese v Tatrách. Zde se po dvou vítězstvích a diskvalifikaci HC Poprad stane Sokolským mistrem republiky!

1949 – vítězíme v divizi a hrajeme zápas o postup do I. ligy s Teslou Pardubice, který na jejich zim-

ním stadionu prohrájeme 6:1. Od té doby hraje Tesla Pardubice I. hokejovou ligu

Vzhledem ke ztrátě kronik jsou zprávy z let 1950 – 1970 velmi strohé.

V 60. a 70. letech se hraje se střídavými úspěchy I. A třída nebo Krajský přebor Libereckého kraje. Máme družstvo žáků i dorostenců, kteří si vedou velmi zdatně.

Od začátku 80. let až do roku 2002 hrajeme Sdružený okresní přebor Semily-Jičín-Trutnov.

Přežili jsme rok 2000, ale nemáme žáky ani dorostence, a to se projevuje na soupisce mužstva.

V sezóně 2002 – 2003 jsme nuceni přestoupit do Krajské soutěže Liberecka, na kterou ale kvalitu

hráčů nestačíme. Jsou zde ambiciózní mužstva jako VTJ Liberec, HC Česká Lípa atd., kterým jde o postup do vyšší soutěže, kdežto nám o to „zahrát si hokej“. Vše vyvrcholí utkáním v České Lípě, kde nám zraní čtyři hráče, předčasné končíme zápas a nakonec odstupujeme i z celé soutěže.

Je to poprvé v historii klubu, že se sezóna nedohrála až do konce. V další sezóně se mužstvo přihlásilo do soutěže „neregistrovaných“, která se hraje na ZS v Lomnici nad Popelkou, a tu hraje pod názvem HC Železný Brod dodnes.

Pokud se chcete o hokeji dovědět více, podívejte se na internetové stránky www.hczeleznubrod.webnode.cz

Miroslav Kieveg

Sdružení zdravotně postižených

neslysiczb@seznam.cz
szdpzb@seznam.cz



Josef Brynda:	720 382 233
Miroslava Paldusová:	724 462 219
Vladimíra Petružálková:	721 026 030
Marcela Minářová:	480 018 774
Marie Flajšmanová:	721 861 515

■ Plán na únor 2014

3. 2. – úřední den od 14 hodin

5. 2. – schůze výboru od 14 hodin

12. 2. – masopustní posezení v klubovně na Poříčí, začátek ve 14 hodin, hudba zajištěna.

Upečené dobroty od účastníků vítány, ostatní občerstvení rovněž zajištěno.

Srdečně zveme všechny, kteří si chtějí popovídat, pobavit se a zazpívat.

17. 2. – klub ručních prací od 14 hodin (Iva Nováková).

Příprava na Velikonoční trhy.

19. 2. – Klubu Onko a Dia (Vladislava Petružálková), od 14 hodin

Od **1. 2.** přijímáme závazné přihlášky na naše

ozdravné pobyty. Bližší informace byly zveřejněny v minulém zpravodaji.

Chorvatsko Tučepi – odjezd 5. 9., příjezd 14. 9., plná cena 6 000 Kč. V ceně je zahrnuto ubytování, doprava, polopenze, pobytová taxa. Přihlášky se zálohou 2 000 Kč přijímá J. Brynda (doma) nebo v úřední den na Poříčí.

Doplatek do konce července (4 000 Kč).

Bližší údaje ve vývěskách.

Mariánské Lázně a Itálie Pineda

– závazné přihlášky se zálohou 2 000 Kč přijímá Vladislava Petružálková. Je možné se přihlásit i v úřední den na Poříčí.

■ Pátá lekce angličtiny

A čas letí dál (**time flies by**), už máme únor a s ním naději na jaro (**hope for spring**). Brzy (**soon**) nastane taneční sezóna (**ballroom season**), dny se budou prodlužovat (**days start getting longer**) a začneme brousit (**sharpen**) naše zahradní instrumenty (**garden tools**). Co takhle brousit i svou angličtinu (**brush up your English**), dokud (**while**) jsou večery dlouhé? Už jste si alespoň (**at least**) natrénovali svou výslovnost (**drilled your accent, practised your pronunciation**)? Takže nevyslovujete každé „U“ jako „A“ – to by byl velký pokrok (**quite a progress**).

Posledně (**last time**) jsem vás zatížil (**burdened you by/with**) několika (**a few**) anglickými větami, ale nikdo nevolal, a tak si myslím, že jste všichni moc dobří (**I think you are too good**). Nebudu vás tedy tím již trápit (**I will not bother you**). Zopakujeme si (**refresh**) několik (**a few words**) slov, která nám budou vždy nápomocná (**helpful**) ve styku se spoluobčany (**when communicating with our neighbors**).

To první je S DOVOLENÍM. V angličtině existuje několik verzí jako to známé EXCUSE ME, potom však i WITH YOUR PERMISSION (**nebo jen PERMIT ME**), dále ALLOW ME, nebo I BEG YOUR PARDON, či jenom PARDON ME.

To další je DĚKUJI (**thank you, very much obliged**). Na to je odpověď PROSÍM nebo RÁDO SE STALO (**you are welcome**). Nic jiného!

A konečně (**finally**) PROMIŇTE. Opět to je anglicky EXCUSE ME, ale i I AM SORRY či I BEG YOUR PARDON.

K tomu ještě patří všeobecný (**general**) zvyk zdravení se (**greeting**) pohledem (**by a glance**), lehkým pokynutím (**by a slight beck**), případně (**eventually**) slovem jako HI, a to při jakémkoliv setkání (**whatever meeting**) na ulici, chodníku nebo cestě. Když k tomu připo-

jíte i úsměv (**add a smile/grin**), máte vyhráno (**won**) a získali (**gained**) jste neznámého přítele (**a mate**), tedy aspoň na den (**for a day**).

V únoru je také několik zvláštních dnů hodných zmínky (**worthy mentioning**). Druhého února je Hromnic, kdy dny jsou o hodinu víc. V Americe se tento den jmenuje Groundhog Day a panuje pověra (**and people believe – superstition**), že když toto zvířátko (**groundhog, Marmota monax**) tento den vrhá stín (**cast his shadow**), zima bude trvat ještě dalších šest týdnů (**another six weeks**). Jelikož je od druhého února šest týdnů na konci března (**by the end of March**), má toto zvířátko téměř nepochybnou pravdu (**indubitably correct**) a z pověry se stane skutečnost.

Dalším památným dnem (**memorable day**) je ovšem Valentýn (**Valentine's Day**). Nebudu se o něm moc šířit (**I cut the discussion short**). Jeho účel je očividný (**obvious**), neboť slouží účelům podivným (**suspicious**), jako je nákupní horečka (**shopping spree**) a případně (**eventually**) erotické příležitosti (**opportunity**). Aspoň se trochu ohřejeme (**warm up**).

Únor je také o trochu kratší, když tedy není právě přestupný (**leap year**).

Jestliže příroda spolupracuje (**nature cooperates**), brzy se dočkáme jara (**spring will be here in no time**).

Tak se těšme (**let us look forward to**) a zatím si užijme sněhu (**enjoy snow**), (**while there is some**) je-li nějaký. Na shledanou v březnu (**see you in March**).

Zatím tedy (**in the meantime**)



Happy Valentine's

Ing. Jaroslav Kalfus

GRATULUJEME

Životní jubilea

**V lednu 2014 oslavili významné životní jubileum tito naši spoluobčané.
Do dalších let přejeme hodně zdraví, štěstí a spokojenosti.**

Pokud oslavíte narozeniny v měsíci únoru a nepřejete si být zveřejněni v dalším vydání Železnobrodského zpravodaje nebo si nepřejete uveřejňovat svůj věk a chcete být

zveřejněni bez udání věku, můžete zavolat do redakce na tel. číslo: 483 333 948, mobil 722 793 091, nebo napsat na e-mail: zpravodaj@zelbrod.cz, a to nejpozději do 15. 2. 2014.

70 let

Petr Kratochvíl
Eva Svatá
Jaroslav Krupka
Alfreda Kokošková
Josef Černý
Ladislav Hlubuček
Jaroslav Šilhán

80 let

Karel Rychtář
Miroslav Hracha
Danuše Rezlerová
Ladislav Franci

83 let

Miluše Rezlerová

87 let

Jiří Dědeček

84 let

Jiří Vedral
Dagmar Barešová
Vladimír Mazanec
Vladislav Pícek

91 let

Jarmila Hušková

81 let

Jaroslav Leimer

92 let

Vlasta Burešová

75 let

Zdeňka Šilhánová
Helena Szamková
Jiřina Kvapilová

82 let

Sylvie Lejsková

86 let

Josef Holman

OSTATNÍ

■ Poděkování

Nejsem zdejším rodákem, a ani nepatřím k častým návštěvníkům kina, ale filmový dokument „Soukromé půlstoletí Železného Brodu“ jsem si v tušení zajímavých záběrů ujít nenechal. Byl jsem mile překvapen, jak poutavý snímek z amatérských záběrů vznikl, navíc

v doprovodu stylové živé hudby. Díky tedy patří autorovi i všem, kteří se na právě tohoto filmu podíleli.

David Brožek

■ Sbírka Diakonie Broumov

Sbírka použitého ošacení bude probíhat v ulicích města v týdnu od 24. 2. do 28. 2. 2014.

Týden před samotnou akcí se ve Vašich schránkách objeví leták s bližšími informacemi. Diakonie Broumov je organizace, jejímž posláním je pomoc potřebným. Naplňování tohoto poslání se děje za podpory široké ve-

řejnosti formou organizování a svozů humanitárních sbírek od občanů, obcí, církví, organizací, a to již 20 let.

redakce

Hádanka

Milí čtenáři,

člověk je od přírody (většinou) tvor zvědavý a hravý. A tak se i redakce rozhodla zpestřit zpravodaj pravidelnou hádankou.

Ve fotografiích se budeme vracet do dob dávných i nedávných, všimát si zajímavých

i na první pohled nezajímavých míst, známých i méně známých zákoutí či detailů města, které v každodenním shonu často nedokážeme vnímat.

Vždy v čísle následujícím přineseme rozluštění hádanky s komentářem.



Začínáme:

„Poznáte, která událost je zachycena na fotografii, a o který rok se jedná (tolerance je pět let)?“

Volejte na tel. 483 333 925, pište na e-mail zpravodaj@zelbrod (nezapomeňte k odpovědi uvést své jméno a telefon), nebo se osobně zastavte se svými tipy v informačním centru. První tři správné odpovědi budou odměněny!

Iva Chaloupková
vedoucí IKS

INZERCE

Podmínky inzerce – platnost od 24. 1. 2012

Inzerce **řádková**, pouze pro fyzické osoby **1,5 Kč / znak** (včetně mezer).

Řádková inzerce se platí hotově v Turistickém informačním centru Železný Brod.

Jeden obrázek u řádkové inzerce 50 Kč.

V případě požadavku grafického zpracování u firemní inzerce účtujeme částku 100 Kč.

Uvedené ceny jsou **včetně DPH**.

Sleva od prvního opakování inzerátu v kalendářním roce činí **5 %**.

Kontakt: 483 333 948, 722 793 091, zpravodaj@zelbrod.cz

	černobílá inzerce	barevná inzerce obálka uvnitř	barevná inzerce zadní strana obálky
4,8 x 6,3 cm (1/8 strany)	400 Kč	700 Kč	1 000 Kč
9 x 6,4 cm (1/4 strany)	700 Kč	1 100 Kč	1 500 Kč
9 x 13,2 cm (1/2 strany)	1 200 Kč	1 800 Kč	2 400 Kč
18,9 x 13,2 cm (celá strana)	2 000 Kč	2 800 Kč	3 600 Kč



Renovace a opravy dřevěných stavebních prvků a nábytku

VÝROBA A RENOVACE NÁBYTKU

RENOVACE OKEN A DVEŘÍ

PŘESKLENÍ OKEN IZOLAČNÍM DVOJKLEM

RENOVACE A POKLÁDKA PODLAH

NÁVRHY A REALIZACE INTERIÉRŮ

- PORADENSTVÍ ZDARMA -

tel.: 604 247 055

www.authenticartcraft.cz

kontakt@authenticartcraft.cz

www.facebook.com/authenticartcraft

Jaroslav Maryška, Koberovy 60, Železný Brod

**Pronajmeme nebytový prostor
o ploše 72 m² v Semilech vedle kina.
Tel. 728 709 057**

**Pronajmu nový malometrážní byt
v obci Loužnice. Tel. 723 220 226**

ÚDRŽBA ZELENĚ – HAAS

pravidelné údržby areálů,
zahrad i parků
výsadba záhonů a květinových mís
sekání travnatých ploch
prořezy ovocných stromů
řezání stromů i volně rostlých



www.sekanizahrad.cz
ZAHRAAS@seznam.cz
775 651 143, 776 598 902

Prodej Penzionu Ideal v Jílovém u Hodkovic nad Mohelkou. Samostatné pokoje se sociálním zařízením, zázemí pro restaurační činnost, soukromé parkoviště, terasy; samostatný byt 3+1 s lodžii v 1. patře, dvougaráž. Kolaudace 2001, vlastní pozemek. Okraj Českého ráje, 1,5 km od dálnice. Objekt je vhodný



Nutno vidět!

pro vícegenerační bydlení, nejrůznější činnosti, drobnou výrobu.

Více informací na <http://www.penzionideal.cz>, telefon 602 472 004





PRODEJNA

VŠEŇ 40

(5 km od Turnova)

NEDELE

9:30 - 13:00 h

603 220 159

737 605 082

info@matrace-haken.cz

MATRACE HAKEN

ČESKÉ MATRACE K VYZKOUŠENÍ

AKCE 1+1 ZDARMA!

KVALITNÍ ČESKÉ MATRACE

MATRACE PĚNOVÉ, PRUŽINOVÉ

MATRACE S VYSOKOU NOSNOSTÍ

VŠE PRO VÁŠ ZDRAVÝ SPÁNEK

POLŠTÁŘE, PŘIKRÝVKY

CHRÁNIČE A DOPLŇKY

**MATRACE
A DOPLŇKY
SKLADEM**

**BEZBARIÉROVÝ
PŘÍSTUP**

**DOPRAVA
ZDARMA**

**MATRACE
NA MÍRU**

www.matrace-haken.cz

Jarní prázdniny Zásada 10. – 14. 3. 2014

Ubytování: penzion Sv. Florián

Program: lyžování, hry, drobné vyrábění, diskotéka, ...

Cena: 1 850 Kč (kompletní program + na vleky)

Program vhodný pro lyžaře, snowboardáky i běžkaře

(záleží na počasí a kvalitě sněhu)



MĚSTSKÁ GALERIE VLASTIMILA RADY

SALON

ŽELEZNÝ BROD
8. 2. – 2. 3. 2014



ZAHÁJENÍ VÝSTAVY 7. ÚNORA 2014, OD 16 HODIN
OTEVÍRACÍ DOBA GALERIE: SO–NE, 13–16 HODIN
VÝSTAVU POŘÁDÁJÍ OBČANSKÁ BESEDA ŽB A IKS



INFORMAČNÍ A KULTURNÍ STŘEDISKO
ŽELEZNÝ BROD